Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 30 de septiembre del 2022 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 800

Huracán Ian arrasa Florida

Fort Myers queda con casas arrancadas de sus cimientos.

PUNTA GORDA, FLORIDA
AP

Equipos de rescate usaron botes y vadearon calles inundadas con el fin de salvar a miles de residentes de Florida atrapados en casas llenas de agua y construcciones destrozadas tras el paso del huracán Ian, el cual cruzó la península hacia el Océano Atlántico y se dirige a Carolina del Sur.

La devastación infligida a Florida se hizo patente un día después de que Ian golpeara la región como un gigantesco huracán de categoría 4, uno de los más fuertes en azotar el país desde que se llevan registros.

Pero hubo una ciudad que realmente vivió un infierno.

Fotografías aéreas de la zona metropolitana de Fort Myers, a unos kilómetros al oeste del sitio donde Ian tocó tierra, mostraban viviendas arrancadas de sus cimientos y depositadas entre escombros. Negocios cercanos a la playa estaban completamente destrozados y sólo se veían restos retorcidos. Los muelles rotos flotaban en ángulos extraños junto a embarcaciones dañadas, y había fuego en algunos terrenos donde antes se erigían casas.

"No sé cómo alguien pudo haber sobrevivido allí", dijo William Goodison en medio de los restos del parque de casas rodantes en Fort Myers Beach en el que había vivido durante 11 años. Goodison resistió la tormenta en la casa de su hijo, tierra adentro.

El huracán arrasó con el parque de unas 60 casas rodantes, muchas de las cuales quedaron destrozadas sin posibilidad de reparación, incluida la de Goodison.

|| Págs. 8A, 9A y 10A

Esta imagen aérea muestra embarcaciones y estructuras destruidas tras el arrasador paso del huracán Ian, el jueves 29 de septiembre, en Fort Myers, Florida.
FOTO: WILFREDO LEE / AP

Miles de estudiantes viven una pesadilla

Cierra la Universidad Stratford, en VA

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Más de 100 estudiantes de la Universidad de Stratford llenaron el campus de Alexandria de la escuela el lunes por la tarde, en busca de respuestas sobre su futuro.

De un momento a otro la Universidad Stratford con fines de lucro anunció el viernes el cierre de sus tres campus, dos ubicado en Virginia y el tercero en Baltimore, Maryland, dejando a sus centenares de estudiantes con sus sueños truncados, esperando una solución urgente de parte de las autoridades.

Sin embargo, han pasado días después del sorpresivo anuncio y no reciben respuestas concretas que les permita continuar sus estudios en otro centro superior.

Stratford University, con sede en Falls Church, en el Norte de Virginia, tiene sus campus en Woodbridge y Baltimore, además de Alexandria.

Tras reuniones sostenidas durante la semana con el presidente de la universidad, Richard Shurtz, todavía no tienen resultados que permitan continuar sus carreras hasta terminarlas.

|| Pág. 11A

"Dejen concluir" (nuestros estudios), dice en esta pancarta una estudiante de enfermería, quien reclama respuestas al cierre de la Stratford University, en Alexandria el lunes 26.
FOTO: CORTESÍA

Gaithersburg (MD) y Leesburg (VA) en la lista de las 25 mejores ciudades para vivir en el país. || Pág. 2A

Aumento del costo por la calefacción preocupa a grupos caritativos del DMV. || Pág.6A

Ofrecen $100 mensuales a residentes de DC para viajar en trenes y buses de Metro. || Pág. 7A

Asesinan a entrenador de box que ayudaba a los niños a salir de los problemas. || Pág.12A

Según clasificación de Fortune a nivel nacional

Gaithersburg (MD) está entre 25 mejores lugares para las familias

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Dos ciudades del área metropolitana de Washington figuran en la clasificación inaugural de los 25 mejores lugares para que vivan las familias en los Estados Unidos, anunciada el miércoles 28 de septiembre por la prestigiosa organización Fortune.

La ciudad de Gaithersburg, en Maryland, ocupó el puesto número 7 mientras la ciudad de Leesburg, en Virginia, figura en el octavo lugar.

La lista destaca las mejores áreas en toda la nación "donde es más probable que las familias multigeneracionales tengan acceso a recursos críticos, apoyo comunitario y bienestar financiero".

En un comunicado, Fortune se refiere específicamente a Gaithersburg, señalando que "este diverso suburbio de DC ofrece vecindarios únicos y acogedores y toneladas de programas comunitarios para residentes de todas las edades".

También se refiere a "la diversidad cultural y su célebre programación comunitaria" y menciona su histórico Centro Comunitario Casey, construido en 1938 como un establo lechero. Dicho centro presenta más de 200 actividades cada año para cada grupo de edad, incluidas proyecciones de películas tradicionales y sensoriales para familias, así como un mercado de agricultores, noches de poesía y actividades recreativas. y clases culinarias.

Fortune analizó más de 215 mil puntos de datos de casi 2 mil ciudades y pueblos de todo el país.

Asimismo, destaca el Festival anual Gaithersburg Book, descrito como "un pequeño tesoro", porque también ofrece programación para todas las edades, es gratuito y se ha convertido en uno de los principales eventos literarios del país.

Cabe anotar que en 2021, Gaithersburg recibió una puntuación perfecta de 100 en el Índice de Igualdad Municipal, una iniciativa de la Campaña de Derechos Humanos que mide la inclusión de los municipios con los residentes y trabajadores LGBTQ+.

La ciudad también ofrece una variedad de actividades para personas mayores, como clases de ejercicios virtuales, viajes a museos y teatros, junto con servicios de bienestar, incluido el acceso a trabajadores sociales, farmacéuticos y consejeros de salud mental, entre otros.

Fortune menciona que, recientemente, Gaithersburg inauguró un nuevo Centro de Empoderamiento Financiero, que brinda asesoramiento financiero personalizado como un servicio público gratuito para cualquier residente, independientemente de sus ingresos.

La organización precisó que "con el fin de encontrar ciudades de origen que ofrecieran la combinación adecuada para satisfacer las necesidades de las familias multigeneracionales", analizó más de 215 mil puntos de datos de casi 2 mil ciudades y pueblos de todo el país.

Las 25 ciudades seleccionadas como las mejores, brindan "los más óptimos servicios útiles, como buenas escuelas, acceso a atención médica de calidad, apoyo comunitario y recursos para los residentes mayores", indicó.

El colorido desfile del Labor Day en Gaithersburg, Maryland, una de las muestras de diversidad de la ciudad consideradas en la clasificación inaugural de Fortune.

FOTO: CORTESÍA

CRYSTAL DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
$173.67 HASTA 101UI
CRYSTAL WINDOW & DOOR SYSTEMS, LTD. 30 YEARS
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. 6:00 P.M.
SÁBADOS-9:00 A.M.-4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Embellezca su figura
CUIDADO DE LAS VENAS VARICOSAS
• Tratamiento con Láser, Cuidado de la piel, Tratamos Acné, Eliminación de vellos, inyección de botox, cirujía a rayo laser
ESCULTOR DE CUERPO CON O SIN CIRUJÍA
• Remueve tatuaje • Remueve grasa no deseada • Liposucción bajo anestesia local o reducción de grasa en laser • Celulitis
Cirujía cosmética vaginal (para mejorar su vida sexual) Rejuvenecimiento vaginal.
FINANCIAMIENTO DISPONIBLE
Dianna Yan, M.D.
American Academy of Cosmetic Surgery
25% de descuento en tratamientos de botox, relleno facial, venas y reducción de grasa sin cirujía
Maryland 8909 Shady Grove Ct. • Gaithersburg, MD 20877 301-963-3669
Virginia 8622B Lee Highway • Fairfax, VA 22031 703-876-6200

Conrad Gaarder Escudero
ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390
Managua 395
San Jose 420
Caracas 879
Panama 380
Madrid 520
Guadalajara 395
Veracruz 329
Leon 395
Los Angeles 197
Miami 138
Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460
LA PAZ $598
BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368
GUATEMALA $372
MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

EN ESCUELAS DE PRINCE GEORGE'S

Servicios gratuitos de telesalud a estudiantes

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El sistema de escuelas públicas del condado de Prince George's (PGCPS) está ampliando las opciones de atención médica, disponibles para sus estudiantes a partir de octubre.

Con ese fin, el distrito escolar lanzará una nueva asociación en octubre con Hazel Health, para brindar acceso a citas médicas virtuales y sesiones de terapia a todos los estudiantes.

Las visitas pueden hacerse por computadora mientras los estudiantes están en casa o en la escuela, y se brindarán de forma gratuita, independientemente de la situación de seguro de la familia.

"Necesitamos que los niños estén saludables para que puedan aprender a tener éxito académico", dijo la Dra. Traci Jones, supervisora de la Oficina de Salud Escolar de PGCPS.

Anunció que habrá quioscos con iPads y herramientas médicas básicas, instalados en salas de salud en 63 escuelas y academias en todo el sistema escolar.

"Nos van a proporcionar un quiosco que incluye un iPad... así como tensiómetros, básculas y audiómetros para que puedan mirarse los oídos, y luz para que puedan mirarse la garganta, para que en realidad pueden ver físicamente lo que nosotros estamos viendo", dijo la Dra. Jones.

Y si necesitan un medicamento común de venta libre, la enfermera puede dárselo al estudiante, quien puede volver a clase.

Los estudiantes también podrán hablar con consejeros de salud mental a través del sistema en la escuela o en casa.

Fiscal de PG: hay consecuencias legales si no lo hacen

Padres deben asegurar que sus hijos asisten a la escuela

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un tema acuciante en el condado de Prince George's es el ausentismo escolar, que se agudizó con la pandemia del coronavirus y que sigue desarrollándose con fuerza, impactando a muchas familias de la jurisdicción y de áreas colindantes.

"Después de la pandemia, muchos estudiantes no regresaron a clases. ¿Qué están haciendo esos estudiantes? ¿Qué están haciendo esos jóvenes?", se preguntó el sábado Aisha Braveboy, fiscal estatal de Prince George's, en un encuentro con la prensa.

"Están aquí en las comunidades, y algunos de ellos están tomando malas decisiones", respondió, al hacer un diagnóstico del serio problema.

Por ello, con el calendario escolar en marcha en el condado, la fiscal Braveboy, dio a conocer que se centrará en el tema del ausentismo escolar, junto con otros asuntos, a lo largo de las próximas semanas.

Aisha Braveboy, fiscal estatal del condado de Prince George's, anuncia que enviará cartas a los padres de los niños que tengan cinco o más días de ausencias injustificadas en la escuela.
FOTO: CORTESÍA

Como lo hizo el año pasado, Braveboy dijo que nuevamente, junto con los funcionarios del distrito escolar, enviará una carta conjunta a los padres de niños que tengan cinco o más días de ausencias injustificadas. Las cartas informarán a los padres y tutores legales que ellos podrían enfrentar consecuencias legales si no se aseguran de que sus hijos entre las edades de cinco y 16 años asistan regularmente a la escuela.

"Tenemos un tribunal de ausentismo escolar en el condado de Prince George's", destacó Braveboy al sustentar la medida.

Sin embargo, advirtió que, si bien el tribunal de ausentismo escolar está diseñado para responsabilizar a los padres por el envío de sus hijos a la escuela, "el objetivo final no es penalizar a los padres".

"El objetivo real es el cumplimiento", remarcó Braveboy.

A renglón seguido, señaló que ella, al igual que otras autoridades del condado, están examinando los factores que pueden mantener a un niño fuera de la escuela. Paralelamente, buscan identificar los recursos "que pueden ayudar a los niños y adolescentes a mantenerse al día con la asistencia escolar".

DC HEALTH LINK
Obtenga su Cobertura. Mantenga su Cobertura.

¿NECESITA UN BUEN SEGURO MÉDICO?

La temporada de compras se acerca

Hay diversos planes de salud para satisfacer todas sus necesidades y presupuestos. A partir del 17 de octubre, puede visitar DCHealthLink.com para obtener un adelanto de los seguros médicos para 2023.

PLANES TAN BAJOS COMO $10 AL MES

DCHealthLink.com | (855) 532-5465 / TTY: 711

Gran colecta anual el 14 de octubre en Montgomery

Done la bicicleta que ya no use y así ayudará a la comunidad

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Con entusiasmo, el ejecutivo de Montgomery, Marc Elrich, instó a los residentes del condado a participar en el evento anual de recolección de bicicletas para niños o adultos que realizará el Departamento de Transporte de esa jurisdicción el próximo viernes 14 de octubre.

"Dona tus bicicletas sin usar o que se te hayan quedado pequeñas, y posiblemente cambies la calidad de vida de alguien que lo necesite", dijo Erich en un mensaje.

"Las bicicletas son excelentes para la recreación y pueden servir como salvavidas para los residentes y conectarlos con paradas de transporte público o destinos que de otro modo estarían fuera de su alcance", destacó.

"Las bicicletas que algunos ya no utilizan pueden marcar una gran diferencia para otros", es el lema de la campaña anual de donación de bicicletas del Departamento de Transporte del condado de Montgomery (MCDOT). Dicha dependencia indicó que el viernes 14 de octubre facilitará la donación de bicicletas usadas y garantizará que tengan un impacto continuo.

Se pueden donar bicicletas usadas para niños y adultos en el evento anual del Departamento de Transporte del condado de Montgomery el viernes 14 de octubre en Rockville. Así se promociona la campana. FOTO: CORTESÍA

La recolección de bicicletas para niños y adultos se realizará en asociación con Rockville Bike Hub y Bikes for the World. A partir de las 7 de la mañana hasta las 2 de la tarde del 14 de octubre, se recogerán las bicicletas ("llueva o truene") fuera del garaje del edificio de oficinas del consejo del condado de Montgomery, localizado entre East Jefferson y Monroe Street, en Rockville.

Las bicicletas deben estar en buenas condiciones de funcionamiento o que solo necesiten reparaciones menores.

Los voluntarios de Rockville Bike Hub restaurarán las bicicletas y el Departamento de Transporte local las entregará a niños y adultos con familias de bajos ingresos en el condado a través de los programas MCDOT Bike Match o Rockville Terrific Kids.

"Hasta la fecha, desde junio de 2020, nuestro programa Bike Match ha recibido casi 600 solicitudes de bicicletas y hemos colocado casi 300 bicicletas donadas", afirmó el director de MCDOT, Chris Conklin. "Sin embargo, eso todavía deja una necesidad de alrededor de 300 bicicletas, solo en ese programa.

Esperamos poder recolectar suficientes bicicletas para hacer entrega de una bicicleta a todos los que hayan hecho una solicitud".

El evento de donación de bicicletas también aceptará donaciones con cheque, las que pueden hacerse a nombre de Rockville Bike Hub y dejarse con el personal en el sitio de donación. Las donaciones son deducibles de impuestos.

■ EN CHEVY CHASE, MARYLAND

Clases de Ciudadanía gratuitas los sábados

Si usted desea prepararse para hacerse ciudadano de los Estados Unidos, está abierta una gran oportunidad, la de recibir clases de ciudadanía en forma gratuita. Para ello simplemente puede llamar al 301-652-8700 o al 202-882-3021, donde puede registrarse incluso en español. También puede entrar al sitio smarmayor@aol.com.

Además, puede hacerlo yendo cualquier sábado de 10:00 a.m. a 12 a.m., a la sede de la Iglesia Metodista Chevy Chase United, localizada en 7001 Connecticut Avenue, Chevy Chase, MD 20815.

Sólo se requiere prueba de vacunación, indicaron los organizadores, quienes añadieron que las clases son de atención personalizada.

Audit Bureau of Circulations
Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com
Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Sara Corral, Designer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds
8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Conéctate a más de lo que te encanta con Xfinity Internet GRATIS para el hogar.

Disfruta más haciendo streaming, jugando y chateando en más equipos en tu hogar.

Los clientes elegibles pueden obtener **Internet Essentials Plus** GRATIS a través del Programa de Descuentos para Internet (ACP, por sus siglas en inglés). Eso es Internet de alta velocidad GRATIS, con datos ilimitados y un Wireless Gateway incluido sin costo extra. Sin cargos ni impuestos, y sin contrato anual.

Datos ilimitados y un Wireless Gateway incluido sin costo extra.

Internet Essentials Plus
GRATIS
cuando califiques y te suscribas en ACP e Internet Essentials Plus.

Sin impuestos. Sin cargos. Sin contrato anual.

1-800-333-0010 es.xfinity.com/free visita una tienda hoy

xfinity

Pode haver restrições. Não disponível em todas as áreas. Limitado ao serviço Internet Essentials (IE) para novos clientes residenciais com 18 anos ou mais que satisfazem determinados critérios de qualificação. Se for determinado que o cliente não se qualifica mais para o programa IE, os preços normais se aplicarão ao serviço de internet selecionado. Sujeito aos termos e condições do programa Internet Essentials. Programa Internet Económica: Somente famílias elegíveis podem se inscrever. O benefício é de até $30/mês ($75/mês em Terras Tribais). Depois do término do Programa Internet Económica, o preço do serviço será a tarifa padrão mensal da Comcast, incluindo impostos, tarifas e taxas de equipamento aplicáveis. Depois de ter feito sua inscrição com sucesso, você verá o crédito relativo ao Programa Internet Económica aplicado ao seu serviço de internet. Para detalhes completos, acesse xfinity.com/acp. © 2022 Comcast. Todos os direitos reservados. NPA241674-0006 HM-NED-Free IE ACP-V2

Más personas necesitarán ayuda, según organizaciones

Alerta por el aumento de los costos de calefacción

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Hay que seguir apretándose los bolsillos, porque además de los drásticos aumentos de precios que se registran en comestibles, vivienda y ropa, se prevé que cuando llegue el invierno, las familias deberán gastar mucho más por la tan imprescindible calefacción.

La alerta fue lanzada el lunes por la Asociación Nacional de Directores de Asistencia Energética (NEADA), cuyas proyecciones indican que podríamos superar un récord de 10 años en los costos de calefacción este año.

La preocupación sobre este tema está impactando fuertemente a las organizaciones benéficas del área metropolitana de Washington, que ayudan a las familias con sus facturas de servicios públicos.

El operario de una compañía de gas propano en la región muestra un surtidor de petróleo. Los residentes en el DMV pagarán más para calentar sus hogares durante la temporada de invierno 2022-2023 por el alza de las tarifas energéticas y el aumento de la demanda. FOTO: TOBY TALBOT / AP

"Estamos viendo un aumento en los costos de la electricidad, y muchos de nuestros clientes usan la electricidad para calentarse, por lo que sus ingresos ya se están viendo afectados ya que ellos no ganan lo suficiente como para pagar la renta de su vivienda y los servicios públicos", declaró Mary McNamee, coordinadora principal de casos de la oficina regional de Loudoun para la organización Caridades Católicas de la Diócesis de Arlington, en el norte de Virginia.

Según NEADA, el costo de calentar una casa con electricidad, si se lo compara con el invierno pasado, aumentará un 6,9 por ciento, un promedio que representa alrededor de 86 dólares por factura.

A esto se suma que las personas que dependen del petróleo y el gas natural para calentar sus hogares verán un aumento mayor.

- Se espera que los costos del combustible para calefacción aumenten un 12,8%, o alrededor de $239 en promedio para una casa.
- El gas natural subirá un asombroso 34.3%, o alrededor de $243 por factura en promedio.

PARA QUE NO AUMENTE LA POBREZA

Urgen ampliar crédito tributario por hijos

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Tras la presentación de su nuevo informe sobre la disminución récord en la pobreza infantil gracias al último Crédito Tributario por Hijos ampliado, el Centro sobre Presupuesto y Prioridades Políticas (CBPP) planteó el lunes la necesidad de expandir dicho crédito este año.

Los hallazgos clave del informe incluyen:

- La expansión del Crédito Tributario por Hijos impulsó a la baja, drásticamente, la pobreza infantil en 2021.
- Además de otros esfuerzos de ayuda, la expansión ayudó a reducir la pobreza infantil en más del 40 por ciento entre 2020 y 2021, alcanzando un mínimo histórico del 5,2 por ciento.
- Si el Crédito Tributario por Hijos no se hubiera ampliado, unos 752,000 niños hispanos más habrían estado en la pobreza en 2021.

En un comunicado, CBPP dijo que "los responsables de la formulación de políticas tienen la oportunidad de renovar esta exitosa política de lucha contra la pobreza en la legislación fiscal bipartidista de fin de año".

Al respecto, dijo que hay una evidente presión de parte de los intereses empresariales sobre el Congreso, "para retrasar un aumento del impuesto corporativo".

Dijo que el Congreso y la Administración Biden "ahora enfrentan una dura elección: expandir el Crédito Tributario por Hijos o permitir que todos los avances contra la pobreza infantil logrados en los últimos dos años se evaporen, con millones de niños cayendo innecesariamente por debajo de la línea de pobreza".

3.25% APY[1]
CERTIFICADO DE 2 AÑOS

CON NUESTRA
OFERTA ESPECIAL "JUMP & BUMP"[2]
Si las tasas aumentan, ¡salte a la tasa más alta con la opción de aumentar su depósito también!

CERTIFICADOS DE 1 AÑO TAMBIÉN DISPONIBLES AL 2.53% APY

ABRA EN LÍNEA AHORA
SPECTRACU.COM/JUMPANDBUMP

SPECTRA CREDIT UNION

[1]APY = Annual Percentage Yield, siglas en inglés.
[2]La promoción se aplica a certificados financiados por fuentes distintas a Spectra Credit Union. Solo se permite un aumento de tarifa por certificado por término. Los aumentos no son automáticos, y los miembros deben solicitar un aumento en la tarifa. Los aumentos de tasas se limitan al mismo aumento que los productos de cuentas de plazo fijo tradicionales. Un retiro anticipado puede imponer una penalización. Se permite un depósito adicional durante la vigencia del certificado. Las tarifas pueden reducir las ganancias en la cuenta. Se deben cumplir los requisitos de elegibilidad de la membresía. Como condición para ser miembro, debe comprar y mantener una (1) cuenta de plazo fijo tradicional mínima requerida por $5.00. El saldo mínimo requerido para abrir y recibir dividendos es de $500. La promoción es una oferta por tiempo limitado y Spectra Credit Union se reserva el derecho de finalizar esta promoción en cualquier momento sin previo aviso. **Se requiere elegibilidad de membresía. Asegurado federalmente por la NCUA.**

Comité aprueba y pasa legislación al pleno del Consejo de DC

Darían $100 al mes para usar en trenes y buses de Metro

REDACCION
WASHINGTON HISPANIC

El comité de Transporte del Consejo de DC aprobó el lunes, por unanimidad, una iniciativa que daría a la mayoría de los residentes de DC hasta $100 cada mes para su uso en los trenes y autobuses del servicio Metro.

La idea es que el transporte público sea gratuito, o al menos significativamente más barato, para muchos usuarios de la ciudad que hoy sufren el impacto de tarifas más costosas por efectos de la inflación.

Dicho comité del consejo, integrado por cinco personas, aprobó el proyecto de ley y lo envió al pleno del gobierno local de DC para su debate y una primera votación que muy posiblemente se realizará en octubre.

Durante un breve debate la tarde del lunes, los miembros del comité promocionaron la medida como un medio para aumentar la cantidad de pasajeros y ofrecer a la agencia de tránsito una fuente constante de ingresos adicionales en DC, especialmente mientras atraviesa las dificultades financieras causadas por la pandemia.

"Creo que este es un gran paso adelante. Primero, necesitamos ayudar a nuestro sistema de tránsito. Lo segundo es que aumentará la cantidad de pasajeros y el uso del transporte público con todos los beneficios que se acumulan", sostuvo la concejal Mary Cheh, del Distrito 3 de DC y presidenta del comité. "No es barato, pero el reembolso para nosotros como comunidad valdrá la pena", aseguró.

El proyecto fue presentado originalmente por el concejal Charles Allen, del Distrito 6, en 2020, el cual proporcionaría un subsidio mensual de $100 a los residentes de DC para usarlo en el transporte Metro. Se basó en el programa Kids Ride Free ya existente, que atiende a más de 50,000 niños en edad escolar de DC sobre una base anual.

Cómo funciona

De acuerdo al proyecto, los residentes que reúnan los requisitos recibirían:

- Un subsidio inicial de $100 y cuotas mensuales a partir de entonces para mantenerlos en ese nivel.
- Eso significa que si un pasajero solo gastó $ 25 en Metro en un mes determinado, recibiría $ 75 como subsidio el mes siguiente para volver a $ 100.
- Cualquier gasto por encima del subsidio mensual tendría que ser cubierto por el usuario.
- Según el comité, los $100 mensuales cubrirían las necesidades de tránsito del 92 por ciento de los usuarios adultos de la ciudad.

"AHORA LES TOCA A MD Y VA"

- **La concejal Christina Henderson** (independiente-At Large) enfatizó que si bien el subsidio podría ayudar a aumentar el número de pasajeros, la región tendría que seguir presionando para garantizar que el servicio de Metro sea confiable.
- **También dijo que Maryland y Virginia** tendrían que comenzar a considerar sus propias opciones para ayudar a que las personas regresen al transporte público.

Charles Allen, concejal demócrata por el Distrito 6 de DC, fue el autor de la iniciativa original, en 2020, para otorgar cheques de 100 dólares mensuales como subsidio a los pasajeros de Metro que residen en la capital de la nación.

FOTO: CORTESÍA

Queremos saber su opinión sobre los cambios propuestos en el estacionamiento y la zona para autobuses en la estación West Falls Church.

Metro propone cambios en el estacionamiento y la zona para autobuses para promover el desarrollo orientado al transporte público, aumentar el número de pasajeros, mejorar el acceso para bicicletas y peatones y modernizar las instalaciones de transporte público. Los cambios propuestos incluyen:

- Eliminar el lote de estacionamiento de superficie localizado en el sur
- Reducir el número total de zonas para autobuses
- Reducir espacios Kiss & Ride
- Reducir los espacios de estacionamiento por hora

Hay dos formas en que puede proporcionar comentarios:

1. Envíe sus comentarios por internet.

Realice la encuesta, proporcione comentarios por escrito o cargue documentos en **wmata.com/plansandprojects. Presente sus comentarios por escrito antes de las 5:00 p.m. del lunes 31 de octubre de 2022.**

2. Participe en una audiencia pública.

El miércoles 19 de octubre de 2022 a las 6:30 p.m., Metro llevará a cabo una audiencia pública híbrida con la opción de participar en persona o de manera virtual.

Virginia Tech Northern Virginia Center | 7054 Haycock Road | Falls Church, Virginia

Para participar por teléfono: Llame al 855-925-2801 e ingrese el código de reunión 4773.

Para participar por videollamada: Se requiere inscripción previa. Para registrarse, envíe un correo electrónico a speak@wmata.com antes de las 5 p.m. del 18 de octubre.

Vea o escuche en vivo

Mire o escuche la audiencia pública virtual en vivo en **wmata.com/plansandprojects**, en YouTube o por teléfono al 855-925-2801 e ingresando el código de reunión 4773.

Se solicita la participación pública independientemente de la raza, color de piel, nacionalidad, edad, género, religión, discapacidad o situación familiar. Se proporcionará interpretación de lenguaje de señas estadounidense (ASL). Para solicitar adaptaciones especiales de conformidad con la Ley para Personas con Discapacidades (ADA) u otros servicios de interpretación de idiomas (sin cargo), comuníquese con la Oficina del Secretario de la Junta al 202-962-2511 (TTY: 202-962-2033) o envíe un mensaje a speak@wmata.com lo antes posible, para que Metro pueda hacer los arreglos necesarios antes de la fecha de la audiencia pública.

Obtenga más información wmata.com/plansandprojects 202-637-1328

metro

Miles de personas varadas y millones sin alumbrado eléctrico

Huracán Ian destroza todo en Florida

Marejadas fueron las más destructivas y nunca vistas en 500 años, asegura gobernador Ron DeSantis.

ADRIANA GÓMEZ-LICON
PUNTA GORDA, FLORIDA / AP

Brigadistas transportan a una persona rescatada desde el asilo de ancianos Avante después del paso del huracán Ian, el jueves 29 en Orlando, Florida. FOTO: JOHN RAOUX / AP

Residentes son rescatados en botes desde sus casas inundadas tras el paso del huracán Ian en Orlando, Florida, el jueves 29. FOTO: JOHN RAOUX / AP

Los rescatistas usaron botes y vadearon calles inundadas el jueves para salvar a miles de floridanos aislados después de que el huracán Ian destruyera casas y negocios y dejara a millones de personas a oscuras. La destrucción comenzó a ser evidente un día después de que el ojo de Ian tocara tierra en Florida como uno de los huracanes más potentes que haya azotado Estados Unidos.

El meteoro interrumpió el paso por el único puente a una isla barrera, destruyó un muelle histórico y dejó a más de 2,67 millones de hogares y negocios sin electricidad en Florida, casi una cuarta parte de los clientes. Se confirmó la muerte de al menos un hombre.

"Nunca habíamos visto marejadas ciclónicas de esta magnitud", declaró el gobernador de Florida, Ron DeSantis, en una conferencia de prensa. "La cantidad de agua que ha estado aumentando, y que probablemente seguirá aumentando hoy, incluso cuando pase la tormenta, es básicamente un evento de inundación no visto en 500 años".

Aunque Ian fue degradado a tormenta tropical el jueves por la mañana, el Centro Nacional de Huracanes dijo que la marejada ciclónica y las lluvias torrenciales seguían siendo una amenaza mientras el meteoro avanzaba sobre la península de Florida y emergía en el Océano Atlántico, al norte de Cabo Cañaveral. Los meteorólogos pronosticaron que Ian recuperaría algo de fuerza mientras avanzaba hacia el norte.

Se emitió una alerta de huracán para la costa de Carolina del Sur, donde se esperaba que el ojo de la tormenta toque tierra nuevamente, después de haber golpeado Cuba y Florida.

Los departamentos de policía en el suroeste de Florida informaron que los centros de atención de urgencias estaban inundados por miles de personas llamando para avisar que estaban varadas, algunas con emergencias de vida o muerte.

En el área de Orlando, los bomberos recurrieron a botes para llegar a las personas varadas en un vecindario inundado. En un hogar para ancianos, los residentes fueron transportados en camillas sobre las aguas crecidas hasta un autobús.

Las autoridades confirmaron al menos una muerte por el meteoro en Florida: un hombre de 72 años en Deltona que cayó a un canal mientras usaba una manguera para drenar su piscina bajo la lluvia torrencial, informó la policía del condado Volusia.

El presidente Joe Biden emitió formalmente una declaración de desastre el jueves y Deanne Criswell, administradora de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA), dijo que esa entidad está apoyando los esfuerzos de búsqueda y rescate.

Un trozo del puente Sanibel Causeway cayó al mar, impidiendo el acceso a la isla barrera en la que viven normalmente 6.300 personas. No se sabe cuántas personas acataron las órdenes de evacuación obligatoria antes de que la marejada arrasara la isla.

TRAS EL PASO DE HURACÁN IAN

Evacúan pacientes de varios hospitales

ALINA HARTOUNIAN
AP

Las instituciones de salud evacuaron a cientos de pacientes en la región de Fort Myers, Florida, el jueves donde el paso del huracán Ian interrumpió el suministro de agua. En un hospital regional, el viento arrancó parte del techo e inundó la sala de emergencia.

Otros centros de atención médica en el camino de Ian, desde la costa del golfo de México hasta el Atlántico, también evacuaban pacientes debido a las inundaciones.

Si bien en buena parte del estado el problema era el exceso de agua, al menos nueve hospitales en el suroeste de Florida sufrieron el problema contrario.

"Tenemos un enorme sistema de salud en el suroeste de Florida que carece de agua en todas sus instalaciones. Y se acercan rápidamente al punto en que no podrán atender a sus pacientes. Por eso es urgente trasladar a esos pacientes", dijo Mary Mayhew, presidenta de la Asociación de Hospitales de Florida.

Mayhew dijo que evacuaban a 1.200 pacientes.

El huracán Ian inundó el Hospital Fawcett en Port Charlotte por arriba y por abajo, ya que la marejada inundó su sala de emergencias en la planta baja al tiempo que el viento arrancó parte del techo de su unidad de cuidados intensivos, dijo una médica que trabaja allí.

El agua inundó la UCI, lo que obligó a evacuar a los enfermos más graves —algunos de ellos en respiradores- a otros pisos. El personal utilizó toallas y cubos de plástico para tratar de recoger los escombros mojados.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency
Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:
- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros
Telf. (301) 593-8683
10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros | Member Travelers Group

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS
Accidentes
Inmigración
Bancarrota
Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia
LLAMENOS HOY
WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL
OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044
703- 532-2700
OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Expertos pronostican lluvias intensas el fin de semana

La Región de Washington adopta sus precauciones

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Se espera que los restos de Ian empapen el área de DC este fin de semana; Festival de música de Ocean City cancelado

El gobernador de Virginia, Glen Youngkin, declaró el miércoles el estado de emergencia en su jurisdicción, mientras que en Maryland fue cancelado el gran festival de música en Ocean City, Maryland, programado para este fin de semana. Las autoridades de Virginia también cancelaron el popular Festival Neptuno que debía realizarse en Virginia Beach.

Esas fueron algunas de las medidas tomadas en las últimas horas ante la inminente llegada de los remanentes del huracán Ian, el que dejó destrucción y muerte a su paso por Cuba, primero, y Florida posteriormente.

Los meteorólogos vaticinan que Ian, ya degradado a tormenta tropical, traerá fuertes lluvias e inundaciones al área metropolitana de Washington este fin de semana, a partir del viernes por la noche.

Mike Stinneford, meteorólogo de Storm Team4, pronosticó que el sábado será lluvioso y ventoso, pero que el domingo la lluvia podría ser muy intensa en ocasiones.

En total, la región podría ver de 2 a 4 pulgadas de lluvia el domingo por la noche, precisó.

También dijo que el clima ha estado anormalmente seco el último mes, y el suelo podrá absorber la primera ronda de fuertes lluvias el sábado. "Las inundaciones podrían convertirse en un problema desde el sábado por la noche hasta el domingo", añadió Stinneford, según difundió la radio WTOP de Washington.

"La lluvia de los remanentes de Ian puede persistir hasta el lunes por la noche o el martes", afirmó.

Por su parte, el Servicio Meteorológico Nacional estimó que la tormenta causará posiblemente "un clima caótico" tras dejar Florida, luego se dirija hacia el norte y toque tierra el viernes entre Georgia y Carolina del Sur. Por eso es que el servicio prevé lluvias intensas, especialmente en el centro de Virginia.

Se espera que la lluvia se mantenga hasta el martes antes de que retorne el clima más seco.

"Queremos asegurarnos de que nuestras comunidades tengan los recursos necesarios para responder y recuperarse de cualquier efecto potencial de la tormenta", dijo Youngkin, al referirse a su declaratoria de emergencia en el estado.

"Estamos planeando proyecciones de lluvia de aproximadamente dos a más de seis pulgadas", dijo Lauren Opett, vocera del Departamento de Manejo de Emergencias de Virginia.

Funcionarios de la Policía Estatal de Virginia dijeron que todo el personal policial estatal disponible está en espera para tareas de emergencia durante la tormenta.

En Maryland

En Ocean City, Maryland, los organizadores del festival musical Oceans Calling dijeron el jueves que están tomando la decisión "desgarradora" de cancelar el festival, citando el clima severo esperado para el fin de semana.

"Estamos decepcionados de compartir esta noticia' sin embargo, la seguridad de nuestros fanáticos, artistas y personal es nuestra principal prioridad", dijeron los organizadores en un comunicado.

Los organizadores dijeron que se emitiría un reembolso total a los que adquirieron boletos, dentro de los próximos 30 días.

Funcionarios de Ocean City prevén que la ciudad turística se vea afectada por fuertes vientos y condiciones de tormenta tropical, incluidas fuertes lluvias e inundaciones por mareas.

En general, el Departamento de Manejo de Emergencias de Maryland dijo que continúa monitoreando la tormenta de cerca.

Junto con la posibilidad de inundaciones, el departamento dijo que los períodos de vientos huracanados son posibles a veces hasta el lunes, principalmente en las playas oceánicas y al sur de Drum Point y Cobb Point, Maryland.

Mientras tanto, los funcionarios del condado de Calvert, en el sur de Maryland, están entregando sacos de arena a los residentes del condado que los necesiten a fin de prepararse para una posible inundación.

Done y ayude

Aquí hay enlaces donde las personas pueden donar para ayudar a los afectados por la tormenta.

- Humano americano
- La Cruz Roja Americana
- El Centro para la Filantropía en Desastres
- Convoy de esperanza
- Alivio Directo
- Donaciones globales
- La Sociedad Protectora de Animales de los Estados Unidos
- El Ejército de Salvación
- Cocina central mundial

El gráfico muestra el avance del huracán Ian, que llegará como tormenta tropical al centro de Virginia, hacia Richmond, para luego desplazarse hacia DC y Maryland. FOTO: CORTESÍA

El sitio web de Charity Navigator tiene una lista de varias otras organizaciones a las que puede donar para ayudar con la respuesta al huracán Ian.

Viviendas fueron arrancadas de sus cimientos y muelles flotan destrozados

Florida: Fort Myers termina arrasado

"No sé cómo alguien pudo haber sobrevivido allí", dice hombre al ver en añicos las casas rodantes del parque donde vivía.

PUNTA GORDA, FLORIDA
AP

Equipos de rescate usaron botes y vadearon calles inundadas con el fin de salvar a miles de residentes de Florida atrapados en casas llenas de agua y construcciones destrozadas tras el paso del huracán Ian, el cual cruzó la península hacia el Océano Atlántico y se dirige a Carolina del Sur.

La devastación infligida a Florida se hizo patente un día después de que Ian golpeara la región como un gigantesco huracán de categoría 4, uno de los más fuertes en azotar el país desde que se llevan registros.

Pero hubo una ciudad que realmente vivió un infierno.

Fotografías aéreas de la zona metropolitana de Fort Myers, a unos kilómetros al oeste del sitio donde Ian tocó tierra, mostraban viviendas arrancadas de sus cimientos y depositadas entre escombros. Negocios cercanos a la playa estaban completamente destrozados y sólo se veían restos retorcidos. Los muelles rotos flotaban en ángulos extraños junto a embarcaciones dañadas, y había fuego en algunos terrenos donde antes se erigían casas.

"No sé cómo alguien pudo haber sobrevivido allí", dijo William Goodison en medio de los restos del parque de casas rodantes en Fort Myers Beach en el que había vivido durante 11 años. Goodison resistió la tormenta en la casa de su hijo, tierra adentro.

El huracán arrasó con el parque de unas 60 casas rodantes, muchas de las cuales quedaron destrozadas sin posibilidad de reparación, incluida la de Goodison. Vadeando el agua que le llegaba hasta la cintura, él y su hijo arrastraron dos contenedores de basura con lo poco que pudo salvar: un aire acondicionado portátil, algunas herramientas y un bate de béisbol.

La carretera de acceso a Fort Myers estaba llena de árboles rotos, remolques para botes y otros escombros. Los automóviles fueron abandonados en la autopista tras haberse detenido cuando la marejada ciclónica inundó sus motores.

"Nunca hemos visto una marejada ciclónica de esta magnitud", señaló el gobernador de Florida, Ron DeSantis, en una conferencia de prensa.

Esta imagen aérea muestra embarcaciones y estructuras destruidas tras el arrasador paso del huracán Ian, el jueves 29 de septiembre, en Fort Myers, Florida.
FOTO: WILFREDO LEE / AP

Equipo Comunitario de Respuesta a Emergencias de Arlington ¡CERT!

Únete a CERT para aprender cómo salvar vidas, efectuar búsquedas y rescates, aplicar primeros auxilios en casos de emergencias, o desastres como inundaciones, huracanes o pandemias.

Del 12 de octubre al 5 de noviembre.

Clases por la tarde y fin de semana.

Capacitación de voluntarios GRATIS.
Inscríbete hoy si vives, trabajas, estudias o visitas Arlington con frecuencia.

Entrenamiento en español. ¡Inscríbete hoy!

WhatsApp (571) 572-9383
arlingtoncert.com
ready.arlington

Patrocinado por el Departamento de Comunicación de Seguridad Pública y Gestión de Emergencias de Arlington County.

Fue una "marejada ciclónica inversa"

El agua de la bahía de Tampa bajó 1,5 metros

La gente camina donde el agua retrocedió de la bahía de Tampa debido a un oleaje negativo antes del huracán Ian, el miércoles 28, en Tampa, Florida.
FOTO: STEVE HELBER / AP

TAMPA, FLORIDA
AP

El agua de la bahía de Tampa descendió 1,5 metros (5 pies) en un fenómeno conocido como "marejada ciclónica inversa" cuando el poderoso huracán Ian azotó Florida más hacia el sur, dijeron autoridades meteorológicas.

El agua regresó después, según la Oficina Nacional de Administración Oceánica y Atmosférica de Estados Unidos (NOAA).

El fondo arenoso expuesto atrajo el miércoles a curiosos y personas que se tomaron selfies mientras caminaban por una zona que habitualmente está cubierta de agua. Las autoridades advirtieron de peligros, pero no hubo lesionados cuando el agua regresó gradualmente después de que Ian se dirigiera al noreste.

El agua estaba totalmente drenada para las 00:01 del jueves, y 12 horas después ya había regresado en su mayor parte, señaló la NOAA. La bahía de Tampa tiene una profundidad promedio de unos 4 metros (12 pies), pero es mucho menos profunda en las partes más cercanas a Tampa.

Tres campus con 2 mil alumnos dejan de funcionar de un momento a otro

Cierra Universidad Stratford en Virginia y estudiantes ven truncados sus sueños

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Portando pancartas de protesta un centenar de estudiantes de la Universidad de Stratford llenaron el campus del centro superior en Alexandria el lunes por la tarde, en busca de respuestas sobre su futuro después del cierre e la universidad con fines de lucro. FOTO: CORTESÍA

Más de 100 estudiantes de la Universidad de Stratford llenaron el campus de Alexandria de la escuela el lunes por la tarde, en busca de respuestas sobre su futuro después de que

De un momento a otro la Universidad Stratford con fines de lucro anunció el viernes el cierre de sus tres campus, dos ubicado en Virginia y el tercero en Baltimore, Maryland, dejando a sus centenares de estudiantes con sus sueños truncados, esperando una solución urgente de parte de las autoridades.

Sin embargo, han pasado días después del sorpresivo anuncio y no reciben respuestas concretas que les permita continuar sus estudios en otro centro superior mediante algún plan de transferencia.

Stratford University, con sede en Falls Church, en el Norte de Virginia, tiene sus campus en Woodbridge y Baltimore, además de Alexandria.

Tras reuniones sostenidas durante la semana con el presidente de la universidad, Richard Shurtz, todavía no tienen resultados que permitan continuar sus carreras hasta terminarlas. Muchos temen que tengan que empezar otra vez "desde cero" en alguna otra universidad, desperdiciando todo lo logrado hasta el momento y acumulando deudas estudiantiles en el curso de estos últimos años.

El lunes se conoció que alrededor de 800 de los estudiantes presenciales de tiempo completo de la universidad están en el limbo. Muchos no están seguros de que los créditos que ya pagaron y obtuvieron se transferirán a otra universidad.

Incluyendo sus programas a tiempo parcial y en línea, la universidad tiene alrededor de 2.000 estudiantes matriculados.

El viernes 23 les llegó la terrible noticia, a través de una carta que envió la universidad a todos los estudiantes informándoles que debido a que el Departamento de Educación de EEUU había descertificado al acreditador de Stratford, el Accrediting Council for Independent Colleges and Schools (ACICS), en agosto, la escuela no podría inscribir a nuevos estudiantes mientras buscaba un acreditador de reemplazo.

Aunque el Departamento de Educación permite que las escuelas de ACICS permanezcan acreditadas provisionalmente durante 18 meses mientras realizan la búsqueda, Shurtz informó a la prensa que la universidad no podría pagar otro año de clases sin nuevos estudiantes. Por lo tanto, dijo, la escuela tiene que cerrar sus planteles.

ACICS tiene que cumplir con los estándares de acreditación federal para que sus escuelas sean elegibles para préstamos estudiantiles respaldados por el gobierno federal o becas Pell, según el Departamento de Educación.

Shurtz dijo también que alrededor de 150 empleados de Stratford perderían sus trabajos desde el viernes.

El lunes, en una sala de conferencias en el campus de Alexandria, más de un centenar de estudiantes de enfermería suplicaron a Shurtz y otros administradores que mantuvieran la escuela abierta por otro año para permitir que los estudiantes actuales terminen sus estudios.

Si eso no fuera posible, solicitaron al presidente de Stratford University un compromiso firme de que a todos se les garantizaría la ubicación en otro programa que aceptaría sus créditos de transferencia.

"¿Puede prometernos que podemos terminar nuestra carrera sin empezar de nuevo?" le preguntó un estudiante a Shurtz durante la acalorada reunión.

Shurtz no ofreció ese compromiso, pero dijo que estaba trabajando en un acuerdo para trasladar a los estudiantes de enfermería a la Facultad de Enfermería de la Universidad de Chamberlain, otra universidad con fines de lucro en Tysons, con sus créditos, y que una respuesta se conocería más adelante.

El lunes, los funcionarios escolares continuaron diciéndoles a los estudiantes que todavía estaban trabajando en un plan para que los estudiantes de enfermería se transfirieran junto con sus créditos a otra escuela, probablemente Chamberlain.

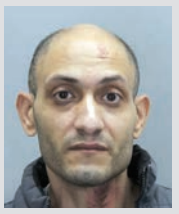
Shurtz prometió a los estudiantes que se reembolsaría cualquier dinero de matrícula pagado para el próximo período.

"STRATFORD NO CUMPLIO CON LAS REGULACIONES FEDERALES

- **En agosto,** el Departamento de Educación dijo que se había encontrado que ACICS no cumplía con las regulaciones federales en varias ocasiones.
- **"El reconocimiento** del Departamento debe reservarse para las agencias que se adhieren a altos estándares, al igual que la acreditación de las agencias debe reservarse para instituciones y programas que se adhieren a altos estándares", dijo la subsecretaria de Educación de EEUU, Cindy Marten, en un comunicado.
- **Marten agregó** que ACICS tuvo múltiples oportunidades para lograr el cumplimiento total y se encontró que no cumplía desde 2016.
- **"A pesar de sus supuestas** mejoras, la agencia permaneció fuera de cumplimiento en 2018, momento en el que se le dio otra oportunidad para alcanzar un cumplimiento en su totalidad".
- **"Su continuo fracaso** para alcanzar el pleno cumplimiento de este criterio por sí solo es una base suficiente para cancelar el reconocimiento de ACICS", concluyó.

PATRULLA METROPOLITANA

Acusado de asesinar a su padre



Samy Hassanein, el parricida. FOTO: POLICÍA FAIRFAX

Un residente del condado de Fairfax, Virginia, fue arrestado por la policía la tarde del martes, y fue acusado de matar a su padre en la vivienda que ambos compartían en Justis Place, Alexandria. Allí, los oficiales encontraron a Talat Hassanein, de 82 años, al pie de las escaleras del sótano. Fue declarado muerto en la escena. Los detectives descubrieron un trauma significativo en el cuerpo de Hassanein y determinaron que la muerte no fue accidental y que Samy Hassanein, de 36 años, que vivía con su padre y estuvo presente durante la investigación, "lo atacó fatalmente". Ahora está detenido en la cárcel del condado de Fairfax.

Tiroteo mortal en Odenton

Alexander León Gray Jr., de 38 años, de Glen Burnie, fue encontrado muerto la madrugada del domingo, en un local comercial localizado en la cuadra 1500 de Annapolis Road, en Odenton, Maryland, informó la policía del condado de Anne Arundel. Allí se realizaba una fiesta muy concurrida desde la medianoche. Los oficiales respondieron tras un tiroteo alrededor de las 2:30 a.m., y encontraron muerto a León Gray. Otro hombre también recibió un disparo y solo fue identificado como de 30 años de Glen Burnie.

Atropellan a multitud en MD

Dos personas fueron arrestadas durante los primeros minutos de la madrugada del sábado después de atropellar con su vehículo a tres personas y a una patrulla de la policía en un estacionamiento del condado de Anne Arundel, reportaron las autoridades. Ashia Nicole Payne, de 32 años, y Hilton Pulley, de 33, están acusadas de embestir a las víctimas en el estacionamiento de Frank's Den en la cuadra 1800 de Crain Highway alrededor de las 12:15 am del sábado 24. Patrullas habían acudido por informes acerca de desórdenes causados por una multitud. De pronto, vieron a Payne dar marcha atrás al auto que conducía y luego aceleró entre la gente, golpeando a tres personas. Luego impactó un vehículo patrulla desocupado. Tanto Payne como Pulley fueron luego detenidos.

Con el deporte los mantenía alejados de los problemas

Asesinan a entrenador de box que ayudaba a jóvenes en PG

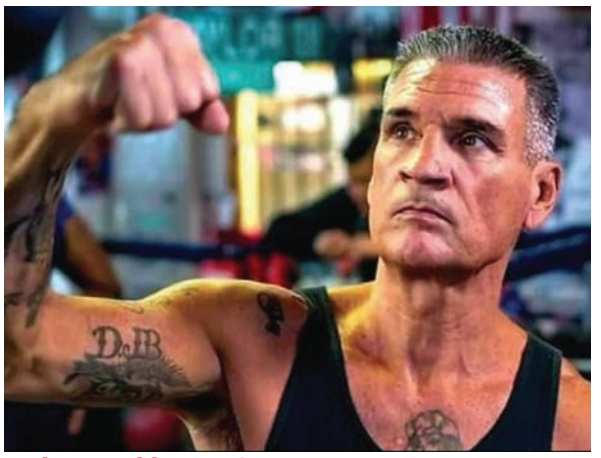
VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La comunidad de Prince George's, Maryland, resultó terriblemente impactada por la muerte de Arthur "Buddy" Harrison, Jr., un entrenador de box de 62 años, quien fue asesinado el sábado durante un tiroteo que se registró en la cuadra 2700 de la 30 St., en el sureste de Washington, DC.

El gimnasio de "Buddy" Harrison se había convertido en un refugio para los niños de la comunidad desde hace más de dos décadas, incluidos los que procedían de albergues para personas sin hogar del condado. El entrenador también había sido premiado en varias ocasiones por su enorme vocación de servicio.

Desde el domingo, un guante de box con un ramo de flores se convirtió en un memorial trágicamente perfecto para la vida de Arthur "Buddy" Harrison, Jr., un hombre que superó una historia difícil para brindar paz a su comunidad a través del deporte rudo y revoltoso.

El improvisado monumento fue levantado frente al gimnasio Old School Boxing en el condado de Prince George's. Era el gimnasio que manejaba Harrison. Allí, entrenó a los niños con la esperanza de mantenerlos alejados de las calles y de los problemas. Ahora las familias que él acogía y donde los niños y muchachos entrenaban, afirman que siempre lo recordarán por lo mucho que él se preocupaba por cada uno de sus alumnos.



Arthur "Buddy" Harrison, Jr., entrenador de vox que ayudaba a los jóvenes de su comunidad en Prince George's, fue asesinado el sábado.

Los amigos y alumnos de "Buddy" Harrison (al centro) dicen que usó sus experiencias de vida para inspirar a todos a permanecer en el camino correcto. FOTO: CORTESÍA

Harrison, según quienes lo conocieron, "fue la celebración de una vida que se convirtió en una historia de regreso triunfal". Es que después de cumplir una condena en prisión en los años '90, él se decidió a abrir el gimnasio de boxeo.

En una entrevista televisada hace un par de años, donde recibió un premio, dijo que su gimnasio se había convertido en un refugio para los niños de la comunidad y quedó gratamente sorprendido cuando se le entregó la suma de $2,000 para mantener el local.

"Si mis muchachos se quedan fuera de la cárcel y no se vuelven alcohólicos o drogadictos o se quedan fuera de la cárcel, son campeones para mí", declaró Harrison recientemente.

El gimnasio Old School Boxing, donde entrenaba Harrison a sus pupilos, comunicó la trágica noticia y en un sentido mensaje enviado por Twitter, señaló que él "fue padre, servidor, entrenador, mentor, comediante y un modelo a seguir".

Buscan a asesinos

La policía aún se encuentra buscando a los responsables de la muerte de Harrison, incluido el vehículo sospechoso: un Kia Optima blanco con placas de Ohio JAU 3816.

Hay una recompensa de hasta $25,000 por información que conduzca a un arresto y condena en el caso.

Cualquier persona con información debe llamar a la policía de DC al 202-727-9099.

TECNOLOGÍA LO LOGRÓ; AHORA SE BUSCA AL ASESINO

Identifican restos de joven desaparecida hace 47 años

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Patricia Agnes Gildawie desapareció sin dejar rastro en 1975 y desde esa fecha fue un caso difícil de resolver para la policía del condado de Fairfax, Virginia. Tenía 17 años.

Pero en 2002, unos restos fueron descubiertos en 2001 en una zona boscosa que ahora corresponde al área de Tysons, en Virginia. ¿Correspondían a esa joven, cariñosamente llamada 'Choubi'?

Esta semana, gracias a la nueva tecnología, la policía de Fairfax anunció que los restos encontrados en septiembre de 2001 han sido identificados como los de Patricia. Tenía una herida de bala en la nuca.

"Tomó 47 años, pero lo que era un misterio ahora tiene algunas respuestas", dijo el mayor Ed O'Carroll, jefe de la oficina de delitos mayores, cibernéticos y forenses del Departamento de Policía de Fairfax. "Pero ahora tenemos que descubrir quién fue el asesino de Patricia".

Se conoció que en el momento en que desapareció, Gildawie estaba saliendo con un hombre mayor (tenía unos 30 años, recordó la hermana mayor, Veronique) que trabajaba en una tienda de tapicería.

Patricia Agnes "Choubi" Gildawie, cuyo caso al fin se descubrió. FOTO: CORTESIA

"Estoy bastante segura en mi corazón de que probablemente él tuvo algo que ver con su desaparición", dijo Veronique.

Cuando se dirigían rumbo a Estados Unidos

Guatemala: policía bloquea el tránsito a 400 migrantes

Efectivos militares de Guatemala impiden el paso en Puerto Barrios a integrantes de una caravana de migrantes proveniente de Honduras que cruzaron la frontera y pretenden alcanzar Estados Unidos. La mayor parte de ellos fueron devueltos a territorio hondureño.

FOTO: DELMER MARTÍNEZ / AP

CIUDAD DE GUATEMALA
AP

La policía en Guatemala impidió el sábado el tránsito a un grupo de unos 400 migrantes, en su mayoría de Venezuela, Cuba y Haití, que llegaron desde Honduras en su intento para dirigirse hacia Estados Unidos. El Instituto de Migración dijo haber devuelto a gran parte del grupo a la frontera hondureña para que documentaran su ingreso en Guatemala y quienes cumplan los requisitos podrán hacerlo.

Alejandra Mena, portavoz del instituto, señaló que entre las personas se encontraban menores de edad y mujeres embarazadas, a quienes se les dio prioridad y trato preferencial.

Horas después de que se detuviera el paso de los migrantes en el cruce de Corinto, en el departamento nororiental de Izabal, Migración dijo haber aceptado a 121 de ellos por razones humanitarias.

Mena explicó que a las personas se les permitió el ingreso solo para tránsito. "Indicaron que necesitan transitar únicamente con el fin de llegar a México y posteriormente a Estados Unidos", agregó.

La vocera dijo que Migración está pendiente de otro grupo similar en número que permanece en la frontera para ingresar en Guatemala y transitar rumbo a Estados Unidos.

Desde 2018, grupos de migrantes especialmente de Honduras ingresan en territorio guatemalteco con el fin de migrar hacia el norte. En 2022, grupos de migrantes de diversas nacionalidades, entre ellas venezolana y haitiana, han sido más recurrentes en su intento de cruzar Guatemala y México para llegar a Estados Unidos.

Otros abandonados

Dos días antes, el jueves, unos 153 migrantes fueron encontrados hacinados y abandonados en un camión en el municipio de Chiapa de Corzo, en el sur de México, informaron las autoridades locales.

La Policía del sureño estado de Chiapas indicó en un comunicado que de los extranjeros 144 son oriundos de Guatemala, seis de Nicaragua y tres de El Salvador. Agregó que el grupo fue auxiliado y entregado al Instituto Nacional de Migración de México.

El camión fue hallado abandonado sobre la carretera federal Chiapa de Corzo-La Angostura, a escasos seis kilómetros del sitio donde murieron 56 migrantes tras la volcadura de un tráiler en diciembre del año pasado.

Un funcionario de la fiscalía general del estado dijo que los migrantes, que ingresaron a México de manera irregular por la frontera con Guatemala, se concentraron en el municipio de Comitán para ser transportados en el camión. Añadió que los traficantes utilizaron caminos de menor vigilancia para burlar los puntos de inspección instalados en la carretera Panamericana de mayor tránsito vehicular.

Este es el segundo aseguramiento masivo de migrantes en menos de un mes en esta región del país. En agosto fueron asegurados 82 centroamericanos en dos camiones en San Cristóbal de las Casas. Un mes antes en la misma zona fueron asegurados 115 migrantes y detenidos seis presuntos traficantes.

El flujo de migrantes por el sur de México se mantiene en alza. Cerca de una veintena de caravanas de migrantes, de entre 200 y 500 personas, han salido caminando de Tapachula en los últimos dos meses en busca de llegar a Estados Unidos.

Golpe a investigación sobre estudiantes desaparecidos

Renuncia fiscal del caso Ayotzinapa

Familiares y compañeros de clase de los 43 estudiantes universitarios de Ayotzinapa desaparecidos marchan en la Ciudad de México, el lunes 26 de septiembre, en el octavo aniversario de su desaparición en Iguala, estado de Guerrero.

FOTO: MARCO UGARTE / AP

FABIOLA SÁNCHEZ Y MARÍA VERZA
CIUDAD DE MÉXICO / AP

La renuncia del fiscal encargado del caso de la desaparición de los 43 estudiantes en el sur de México en 2014 supone un golpe en la investigación del considerado oficialmente como "crimen de Estado", justo cuando exfuncionarios y miembros del Ejército están bajo proceso judicial.

El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador anunció el martes la dimisión de Omar Gómez Trejo, encargado de la investigación desde 2019, por no estar de acuerdo con los procedimientos para determinar quiénes debían ser detenidos.

La fiscalía general de la República (FGR) retiró órdenes de captura contra 21 personas, 16 de ellas militares y el resto exfuncionarios estatales, días después de que estas aprehensiones fueran solicitadas por la unidad de Gómez Trejo.

Pero, además, su unidad estaba siendo relegada en parte de sus competencias y tenía falta de personal desde agosto, lo que ha inquietado a este organismo y a los abogados de las víctimas que temen que los avances logrados para conocer la verdad y llevar a los responsables ante la justicia puedan verse gravemente afectados.

López Obrador respaldó la medida tomada por la FGR, en cuyo seno reconoció que "hay diferencias", pero garantizó que nadie va "a descarrilar la investigación" pese a que el gobierno está recibiendo "muchas presiones de todo tipo y de muchas partes".

La Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), de la que depende el grupo de expertos internacionales que lleva investigando el caso desde 2015 y con el que trabajó Gómez Trejo durante la anterior administración, mostró su preocupación debido a que desde el mes pasado la unidad dirigida por el fiscal especial parecía no contar con el personal policial necesario para recabar pruebas, judicializar nuevos cargos y dar seguimiento a los procesos judiciales en curso.

En un comunicado divulgado el lunes, justo antes de conocerse la renuncia, el fiscal pedía que se garantizara la independencia de dicho equipo y mostraba su preocupación por el desistimiento de las órdenes de captura, por los perjuicios de cambiar a los investigadores en casos complejos y por los obstáculos que genera la descoordinación en el desarrollo exitoso de las investigaciones.

El Centro Prodh, la ONG de derechos humanos que representa a los padres de los estudiantes, denunció el martes una "injerencia indebida de los superiores jerárquicos" de Gómez Trejo en su trabajo que es "en extremo preocupante para seguir adelante con el proceso de justicia".

Primera movilización nacional jaquea al gobierno izquierdista

Colombia: protestan contra reformas del presidente Petro

BOGOTÁ, COLOMBIA
AP

Miles de colombianos se sumaron el lunes a protestas contra del presidente Gustavo Petro en ciudades como Bogotá, Medellín, Bucaramanga y Cartagena manifestando su rechazo a las primeras reformas que ha propuesto su gobierno.

"Abajo el progresismo, arriba la libertad", gritaban decenas de personas en Bogotá, algunas con banderas de Colombia y camisetas blancas, que finalmente se congregaron en la Plaza de Bolívar, el corazón político de la ciudad donde se ubican el Congreso y las cortes.

Se trata de la primera protesta nacional contra Petro, quien se posesionó en agosto como el primer presidente de izquierda en Colombia, venciendo la tradición en la que se elegían mandatarios conservadores o moderados. Sin embargo, más de 10 millones de personas votaron en el balotaje por su contrincante Rodolfo Hernández, un empresario de bienes raíces.

"Pensamos que esas reformas están ideologizadas", advirtió William Vergara, uno de los organizadores de las marchas a nivel nacional y quien protestó en Cartagena. Consideró que las reformas que planea impulsar Petro están "abriendo el espacio a un escenario que va en detrimento de la democracia, la libertad y nuestro modelo económico".

Desde las calles reclamaron a Petro las reformas que ya presentó ante el Congreso, donde tiene mayorías, entre ellas la tributaria que se propone subir impuestos a los más adinerados para financiar ambiciosos planes sociales direccionados a disminuir la pobreza.

"En el fondo los que van a pagar son los de la clase media baja, porque los empresarios lo que van a hacer es subir el costo de los precios de los productos cuando se suben los impuestos y es lo que la gente no entiende", aseguró el activista Stefan Bravo, quien protestó en Medellín, una de las ciudades de mayor concurrencia.

Miles de manifestantes marchan contra la reforma tributaria y otras iniciativas del gobierno izquierdista del presidente Gustavo Petro en Bogotá, Colombia, el lunes 26.

FOTO: IVÁN VALENCIA / AP

"La gente va a tener menos capacidad de compra y no va a poder pagar sus deudas personales", agregó.

También reclamaron por la reforma al Código Electoral que está impulsando el gobierno de Petro que pretende "modernizar" el actual vigente desde la década de 1980. Se trata de un nuevo intento por sacarla adelante. En 2020 fue aprobada por el Congreso; sin embargo, en abril de 2022 la Corte Constitucional la declaró inconstitucional por errores en el trámite legislativo.

Vergara criticó dicha propuesta al considerar que va a crear un "supra órgano" que afectaría a los partidos políticos y su posibilidad de tomar decisiones autónomas. Agregó que con esta y otras reformas que se van a presentar -como la del sistema pensional-, exigen mayor socialización con la ciudadanía, los gremios y la academia.

El ministro del Interior, Alfonso Prada, entregó un balance positivo de la jornada de protestas y aseguró que las expresiones de inconformidad "siempre serán bienvenidas y escuchadas".

Un día después, cuadrillas restablecen parcialmente la energía en la isla

Ciclón deja totalmente en tinieblas a Cuba

ANDREA RODRÍGUEZ
LA HABANA, CUBA / AP

Cuba restableció parcialmente el servicio eléctrico el miércoles luego de que el paso del huracán Ian dejara completamente a oscuras a la isla y devastara el occidente del país.

Es la primera vez, de que se tenga memoria, que la nación caribeña se queda sin energía a todo su largo y ancho. El ministerio de Energía y Minas anunció el reinicio de la entrega paulatina de luz a las tres regiones del país -occidente, centro y oriente- tras reparar las centrales eléctricas de Felton y Nuevitas, al tiempo que sigue tratando de reencender las otras.

Postes de electricidad caídos bordean una calle después de que el huracán Ian azotó la provincia de Pinar del Río, Cuba, el martes 27. Todo el país quedó sin electricidad.

FOTO: RAMÓN ESPINOSA / AP

"En mi vida había pasado un apagón tan grande. En una provincia que se vaya tres, cuatro horas (la luz) es usual, pero en Cuba completa, no había visto jamás", comentó Yamila Morena, un ama de casa de 51 años que vive con su hijo en la popular barriada capitalina de Centro Habana. "No pudimos dormir nada, sin ventilador, sin aire que entre", prosiguió.

Durante la noche del martes y la madrugada del miércoles la isla -con 11 millones de habitantes- quedó en total oscuridad al tiempo que el ciclón Ian se alejaba tras haber golpeado con sus vientos el occidente y centro.

La energía había regresado en algunos puntos, pero en la mayoría seguía el corte 24 horas después.

El huracán tocó tierra como categoría 3 y entró por una localidad llamada La Coloma en la provincia de Pinar del Río, la más castigada por el meteoro y donde se cultiva gran parte del tabaco usado en los icónicos habanos cubanos.

Medios de prensa oficiales indicaron que se produjeron dos muertes en Pinar del Río, la de una mujer debido a la caída de una pared y la de un hombre al desplomarse un techo.

Gran parte de La Habana seguía sin electricidad el miércoles tras el impacto del huracán.

Según Lázaro Guerra, director técnico de la estatal Unión Eléctrica (UNE), el corte total de energía se debió al impacto de Ian en la infraestructura del servicio energético nacional y fallas técnicas en los enlaces entre occidente, centro y oriente.

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia

HERENCIA HISPANA 2022

30 de septiembre del 2022 www.washingtonhispanic.com Editor:Nelly Carrión

FOTOS:CORTESIA

FIESTA DC UN EXITO TOTAL

WASHINGTON HISPANIC

Durante dos dias Washington DC se vistio de la alegria y color por las festividades del la Herencia Hispana representada con mucho orgullo por una multitudinaria caravana de personas de diversos países.

Tan importante gesto fue gracias al Festival Fiesta DC organización que dirige Maria Patricia Corrales junto a su comitiva .

La alcalde de la ciudad Muriel Bowser encabezo el desfile seguido por imponentes carros alegóricos , bandas y danzantes que a su paso mostraban su arte y su folklore .

El publico que asistió también pudo disfrutar de el paso de los caballos que acompañaban a varias delegaciones . Sin duda este es uno de los eventos mas importantes que logra reunir a los países en uno solo demostrando que los latinos aman su cultura .

El magno evento fue cerrado por el famoso cantante Tito Nieves y Frank Reyes ...Todos se fueron muy contentos de haber participado ...Será hasta el próximo año.

Washington Hispanic
2022 HERENCIA HISPANA

La Primera Edición de "UNIVISIONARIOS" Celebra la Excelencia y el Legado Hispano

WASHINGTON HISPANIC

La gala celebró a los líderes comunitarios y el legado hispano, además de empoderar a la comunidad hispana en todo el país el 23 de septiembre 2022.

En vivo desde el Salón de la Constitución de las Hijas de la Revolución Americana (DAR) en Washington, DC, UNIVISIONARIOS de Univision Noticias, empoderó, motivó y emocionó al público reconociendo a los líderes de la comunidad hispana, creando momentos memorables durante todo el evento.

La celebración comenzó con el acto de apertura que contó con JOSSFAVELA, AIDA CUEVAS, JOSÉ MANUEL FIGUEROA y CHIQUIS RIVERA.

Las estimadas e inspiradoras voces del acto de apertura honraron los legados de ARMANDO MANZANERO, JUAN GABRIEL, JOAN SEBASTIÁN y JENNI RIVERA con una mescolanza de música.

Para reconocer a los líderes de la comunidad hispana que UNIVISIONARIOS reunió para celebrar, los anfitriones y presentadores premiaron a los UNIVISIONARIOS con $10,000 y una obra de arte de Sam Kirk por su papel en ayudar a sus comunidades a prosperar.

Entre los homenajeados, DADDY YANKEE fue reconocido como el ICONO (Icono) de este año por su papel en dejar una importante huella en la comunidad hispana.

DADDY YANKEE se ha destacado por su papel en el fortalecimiento de las comunidades de Puerto Rico y República Dominicana, donde estableció su comedor social, "Daddy's House" que atiende a una gran cantidad de jóvenes.

Además, DADDY YANKEE ha mantenido una fuerte alianza con la fundación Habitat for Humanity, donde ha logrado construir viviendas en Puerto Rico.

Además de homenajear al impacto de DADDY YANKEE, UNIVISIONARIOS reconoció póstumamente a ROBERTO CLEMENTE, un icónico beisbolista puertorriqueño; CLEMENTE fue el primer jugador caribeño y el primer latinoamericano en ser consagrado en el Salón Nacional de la Fama del Béisbol.

ADRIANA MONSALVE, locutora deportiva y periodista de TUDN y ORLANDO "EL DUQUE" HERNANDEZ, ex lanzador de béisbol, entregó el reconocimiento al hijo de CLEMENTE, LUIS ROBERTO CLEMENTE .

FOTO:CORTESIA

También fueron homenajeados de UNIVISIONARIOS :

Innovadores (Innovadores)

■ Anfitrióna TERESA RODRÍGUEZ entregó a MÓNICA RAMÍREZ la obra de arte de Sam Kirk y la donación a su fundación, Justice for Migrant Women (Justicia para Mujeres Migrantes). La organización de RAMÍREZ ayuda a las mujeres migrantes a crear conciencia sobre los problemas que enfrentan, que van desde la agresión sexual hasta la desigualdad laboral.

■ MARÍA ANTONIETA COLLINS, copresentadora de DESPIERTA AMERICA EN DOMINGO, entregó a la HERMANA NORMA PIMENTELla obra de arte de Sam Kirk y la donación a Caridades Organización Católicas del Valle Rio Grande, donde la HERMANA PIMENTEL es Directora Ejecutiva.

■ La organización ayuda a inmigrantes en la frontera entre Matamoros, México y Brownsville, Texas; hasta la fecha, ha ayudado a más de 100.000 migrantes.

Pioneros (Pioneros)

■ RAÚL DE MOLINA, presentador de EL GORDO Y LA FLACA, y CLAUDIA MARTIN, actriz en LOS RICOS TAMBIEN LLORAN de TelevisaUnivision presentaron a AMARILIS GONZÁLEZ la obra de arte de Sam Kirk y la donación a su organización, Techos Pa' Mi Gente. La organización de GONZÁLEZ instala techos para casas que los necesitan, especialmente después del impacto del huracán María en la vivienda de Puerto Rico. A la fecha, se han atendido más de 70 hogares con el apoyo de más de 700 voluntarios.

■ Los artistas del acto de apertura, CHIQUIS y JOSE MANUEL FIGUEROA, le entregaron a ELIA CHINÓ la obra de arte de Sam Kirk y la donación a su organización Fundación Latinoamericana de Acción Social (FLAS).

■ La organización de CHINÒ brinda servicios de salud a las comunidades latinas en Houston, Texas; la organización se fundó para ofrecer servicios preventivos e información sobre el VIH, pero luego amplió los servicios para brindar recursos de salud mental y apoyo familiar. Desde su lanzamiento hace más de 28 años, FLAS ha ayudado a más de 1 millón de residentes en Houston.

Maestros (Educadores)

■ ILIA CALDERÓN , presentadora de NOTICIERO UNIVISION y AQUÍ Y AHORA , le entregó a MARÍA GARZA la obra de arte de Sam Kirk y la donación al East Coast Migrant Head Start Project (ECMHSP). ECMHSP, donde GARZA es CEO, apoya a los hijos de trabajadores agrícolas migrantes y temporales. A la fecha, más de 3,000 niños se han beneficiado a través de los programas de la organización; ECMHSP tiene más de 48 centros en los Estados Unidos.

■ CATALINO TAPIA la obra de arte Sam Kirk y la donación a su fundación, el Catalino Tapia Scholarship Fund. La fundación ha ayudado a cientos de jóvenes de escasos recursos. Hasta la fecha, cerca de 350 estudiantes han recibido becas a través de la fundación.

■ La intérprete del acto de apertura, AIDA CUEVAS, entregó a SALVADOR RUIZ la obra de arte de Sam Kirk y la donación a su organización, Moving Arts Española; la organización ayuda a entregar alimentos, necesidades y oportunidades de becas.

Al finalizar, la conductora de UNIVISIONARIOS, ALEJANDRA ESPINOZA- reconoció a IVÁN CLEMENTE como el MiUnivisionario. El finalista, que recibió la obra de arte de Sam Kirk y $10,000 para su fundación, El Comedor de la Kennedy , fue seleccionado por la audiencia de Univision Noticias. La organización de CLEMENTE está enfocada en erradicar la inseguridad alimentaria en Puerto Rico, especialmente para niños, adultos mayores y comunidades indígenas. En el último año, El Comedor de la Kennedy ha alimentado a más de 2,000 adultos mayores y ha distribuido más de 1.5 millones de libras de alimentos a cerca de 1 millón de personas, principalmente niños; aproximadamente 2.000 son ayudados por semana.

UNIVISIONARIOS se transmitió en vivo por Univision

SMART KITCHEN AND BATHROOM
La solución para tu hogar
TE OFRECE LOS MEJORES PRECIOS PARA RENOVAR TU:

COCINA (KITCHEN)
BAÑOS (BATHROOM)
PLOMERIA EN GENERAL
Con un trabajo profesional de primera calidad y garantía
ESTIMADOS GRATIS
LLAMANOS AL
571 330 6400

EN EL KENNEDY CENTER

Hispanic Heritage Awards celebra 35 años en el mes de la Herencia Hispana

POR NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Con una presentación de lujo la Fundación Hispanic Heritaje (HHF) retorno a su tradicional celebración anual el 27 de septiembre el teatro del Kennedy Center .

Su Presidente Antonio Tijerino le dio la bienvenida a los invitados especiales a la Gala con palabras de bienvenida para luego dar pase a la presentación de sus sponsors .

El evento fue conducido por la actriz Justina Machado Además, HHF rindió homenaje a los ganadores de los Premios de la Herencia Hispana de 2022 a través de viñetas especiales presentadas por artistas y socios, incluidos AARP, Boeing, Coca Cola Company, Friends of the National Latino Museum, Nationwide, Southwest Airlines.

El show fue abierto con la presentación del famoso grupo Los Lobos; el cantante y compositor panameño, Boza, destacado por Billboard como "Artista latino en ascenso"; y el cofundador y guitarrista de Black Pumas, Adrián Quesada, y la vocalista puertorriqueña iLe (Ileana Cabra) interpretando "Mentiras Con Cariño", la canción de apertura del nuevo álbum de Quesada, "Boleros Psicodélicos".

Con un segmento especial sobre solidaridad racial con la cantante estadounidense y madrina del soul, Patti LaBelle.

Especial presentación tuvo la Reina del Rock Mexicano y ganadora del Latin Grammy, Alejandra Guzmán ganadora de múltiples premios Grammy y Premios a la Herencia Hispana 2022 , quien tuvo un lamentable accidente mientras cantaba y tuvo que ser llevada de emergencia al Hospital .

"La Fundación de la Herencia Hispana está encantada de estar de regreso en el Kennedy Center para reunirse y celebrar los logros de la comunidad latina, el orgullo cultural y nuestra gran promesa", dijo José Antonio Tijerino, presidente y director ejecutivo de la Fundación de la Herencia Hispana. "Honraremos nuestra presencia en este gran país, pasado, presente y futuro, a través de actuaciones dinámicas, historias inspiradoras y la solidaridad que necesitaremos para seguir haciendo avanzar a nuestra comunidad y nuestro país. Estamos extremadamente agradecidos de asociarnos con Target, Nationwide, Google y todos nuestros patrocinadores que comparten nuestra visión y misión".

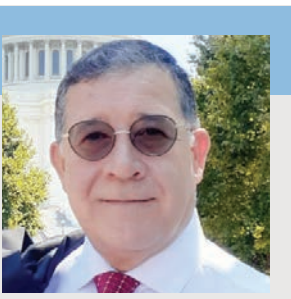
Como parte de las festividades, HHF también organizo eventos presenciales adicionales, incluida la Cumbre de espacio abierto del Latinos On Fast Track Leadership Institute (LLI) que tuvo lugar el 26 de septiembre en asociación con la Casa Blanca y la recepción de bienvenida de los homenajeados; Reunión informativa en la Casa Blanca, alfombra roja y fiesta posterior a la Celebración de la Herencia Hispana Entre los homenajeados de este año, fue incluida la productora ejecutiva de Marvel Studios, Victoria Alonso; múltiples ganadores del Grammy Los Lobos; la pionera de la aviación Olga Custodio; y los cofundadores de 'Back To The Roots', Alejandro Vélez y Nikhil Arora.

Antonio Tijerino Presidente Hispanic Heritage Foundation.
FOTO:CORTESIA

Para obtener más información, visite www.hispanicheritage.org y siga a la Fundación de la Herencia Hispana en Instagram, Facebook, Twitter y TikTok.

Washington Hispanic
HERENCIA HISPANA 2022

SALA CULTURAL



Bibliotecas Públicas de Washington DC se abren al talento salvadoreño

POR GREGO PINEDA*

FOTO: CORTESIA

Es tan pujante y significativa la presencia de la Comunidad salvadoreña en la zona metropolitana de Washington DC, que las Bibliotecas Públicas han acogido la producción literaria de algunos salvadoreños y salvadoreñas y han incrementado sus catálogos que ofrecen literatura en español a sus usuarios. Falta ahora que los salvadoreños visiten y pidan esos libros para generar una demanda positiva. Es gratis.

Es de todos conocidos que El Salvador es un país pequeño en territorio, pero intenso en su historia y en el valor de su gente: como agentes de cambio a través de su empeño, trabajo, compromiso y sobre todo deseos de llevar una vida en paz y de prosperidad. Esta actitud colectiva de los salvadoreños ha hecho que merezca el respeto creciente de las autoridades estadounidense.

Gracias a la incansable labor de la Casa de la Cultura El Salvador, bajo la dirección de la Dra. Jeannette Noltenius, se logró que dos importantes escritores de la nación centroamericana visitaran la ciudad y con numeroso público, presentaran sus últimos libros que han sido bien recibidos no solo por su país, sino ya por la literatura latinoamericana. Fueron ellos: Roxana Méndez y Jorge Galán.

Roxana Méndez es una joven escritora que a tenido muy clara su vocación literaria y desde niña ha estado cultivado esa expresión artística y después de varios merecidos triunfos, ha logrado posicionarse entre las escritoras de renombre, especialmente en su producción de libros para niños. Los que escribimos sabemos cuán difícil es escribir para un público tan selecto y exigente como los niños y por eso es meritorio lo alcanzado por esfuerzo propio la escritora Méndez.

También viajó desde El Salvador, el escritor Jorge Galán, cuya producción es variada, pero de impacto incluso nacional, como su extraordinaria novela "Noviembre", la cual debería ser leída por todo salvadoreño o que se interese por la Historia reciente de El Salvador. Pero también ha devenido en especializarse en un público por demás exigente: la juvenil.

Jorge Galán vino a presentar su trilogía para lectores jóvenes: "La caída de Porthos Embilea" que es la continuación de "La ruta de las abejas: el país de la niebla 1" y de "El domador de tornados". No se crea que la literatura para jóvenes es trivial o ligera. Es lo contrario, porque amerita una elaboración completa para significar y precisar el universo literario.

Roxana Méndez, por su parte, presentó su último libro "El Mercado" que se compone de ficciones y leyendas. También ha publicado "El gato mecánico" y "Olivia y la careta chillona". Sus libros hilvanan las leyendas con las cuales hemos crecido en El Salvador, pero que igual se pueden asimilar por las otras culturas centroamericanas.

Al evento en la Biblioteca Pública de Mount Pleasant y Columbia Heights, de Washington DC, asistieron los veteranos promotores de la literatura salvadoreña en la zona: el poeta y profesor Carlos Parada, el fundador del Colectivo Literario "Altas Horas de la Noche" y poeta José Vladimir Monge, la poeta dominicana Sofía Estévez y muchos más que llevan años sembrando arte en la comunidad latina en la zona.

Y finalmente, al cierre de esta nota, se supo que uno de nuestros invitados en Washington DC, Jorge Galán, logró ganar el Premio de Literatura Ciudad y Naturaleza José Emilio Pacheco, en el marco de la 36 Feria Internacional del Libro de Guadalajara, y cuya entrega del premio será el 3 de diciembre. Este es un importante reconocimiento al talento y calidad literaria salvadoreña.

Quedan invitados a visitar las Bibliotecas Públicas de Washington DC y solicitar los libros en español escritos por salvadoreños. Disfruta del orgullo salvadoreño, nos merecemos eso y mucho más.

(*) Escritor de la diáspora salvadoreña en Washington DC, y Máster en Literatura Hispanoamericana de la Pontificia Universidad Católica del Perú.

COMPRA en DC-MD - VA
DC - MD - VA
Le encontramos la casa que desea y le conseguimos menos del 5% de interes para primeros compradores.
Negociamos precio en este mercado y podriamos conseguierle ayuda para costos de cierre.
Comuniquese Sin compromiso con
Marco Angobaldo al (202) 487-1037

VENTA en DC-MD - VA
Propiedades seguiran bajando de precio.
Llamenos si desea vender su casa al mejor precio posible y en el menor tiempo.
Comuniquese Sin compromiso con
Marco Angobaldo al (202) 487-1037

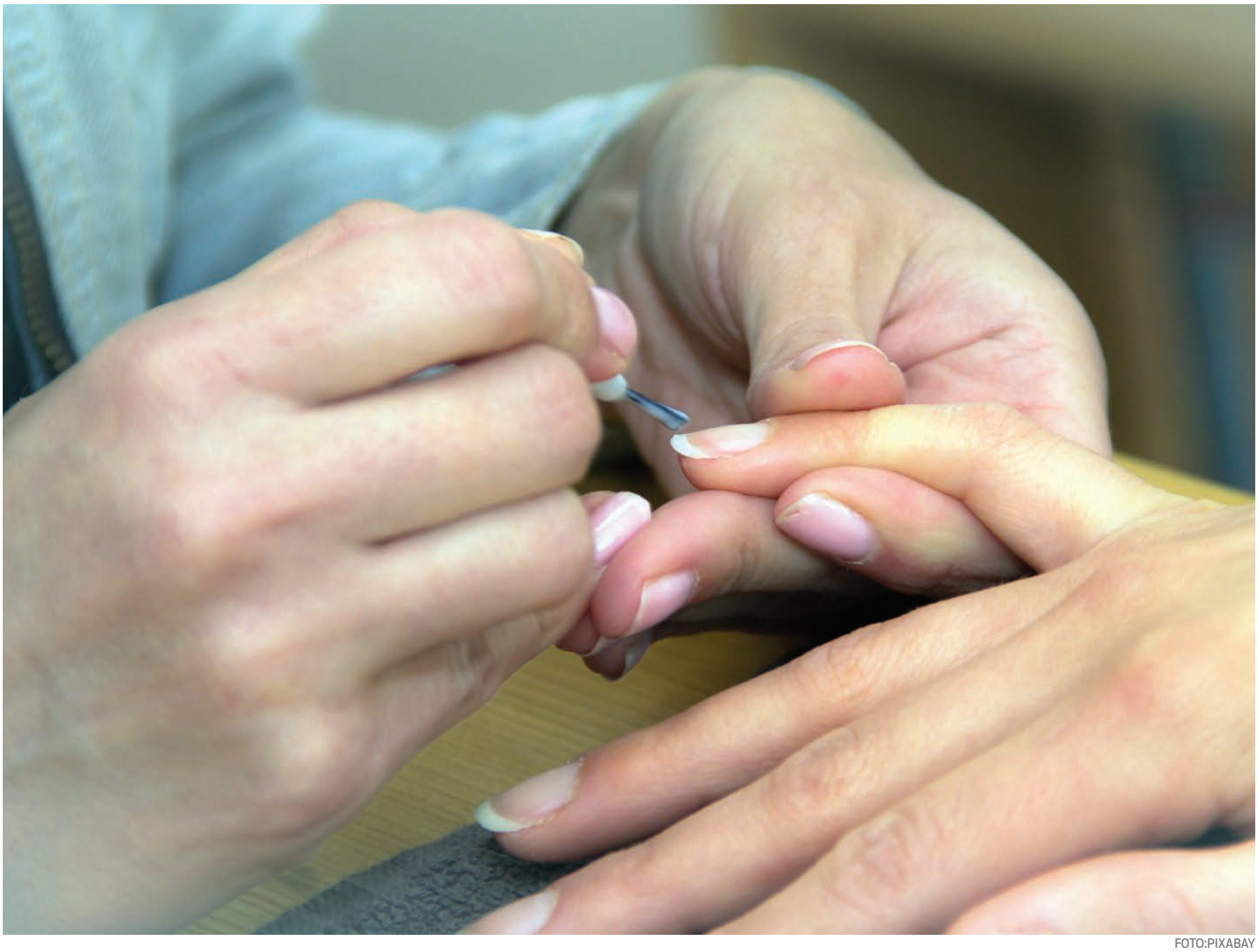


FOTO:PIXABAY

Cuidado tus uñas podrían estar revelando una enfermedad

SALUD
WH

Si bien el estado de las uñas puede ser consecuencia de un mal uso o de malas costumbres, en muchas ocasiones es un indicador de cómo está nuestro interior.

¿Te interesa saber qué podrían estar diciéndote tus manos?

Tanto hombres como mujeres buscamos darles un cuidado muy especial a nuestras uñas para que luzcan estéticamente bien y mantengan una apariencia saludable.

Sin embargo, más allá de esto, hay ciertas señales de advertencia de salud que tus uñas podrían emitir; en ocasiones, estas podrían ser claves para detectar un trastorno grave a tiempo.

Observa frecuentemente tus uñas y revisa que no tengan algún tipo de alteración o anomalía.

De ser así, préstales mucha atención, porque tal vez podrían estarte alertando de algún problema de salud interno.

¿Te gustaría saber qué problemas podemos detectar mirándonos las uñas?

Señales de advertencia de salud que tus uñas pueden darte

1. Uñas descoloridas

Si las uñas se vuelven pálidas puede ser señal de una deficiencia de vitaminas o anemia. Aunque no hay que confundirse, porque si más bien se ven blancas, podrían estar indicando la existencia de problemas hepáticos.

2. Cambios de color

Por lo general, las uñas sanas son de color rosa con un toque de blanco rosado cerca de la base. Cuando las uñas cambian de color o presentan rayas de otros tonos, podrían estar exteriorizando un problema de salud oculto. Al respecto se tiene:

Uñas con tonalidad verdosa: Son signo de una infección bacteriana.

Rayas rojas en el lecho de la uña: Podría haber una infección en las válvulas del corazón.

Tonalidad azulado o morado: Denotan bajos niveles de oxígeno en la sangre.

3. Uñas gruesas

Aunque las uñas gruesas parezcan más fuertes, el engrosamiento excesivo no es para nada normal.

Cuando las uñas se asemejan a unas garras, son gruesas y difíciles de cortar, podrían estar indicando alguna enfermedad.

El grosor inusual de las uñas puede indicar problemas de circulación.

Si son normales y se vuelven gruesas, pueden alertar sobre un problema pulmonar.

Si son gruesas y quebradizas, quizá sea un problema relacionado a la tiroides o psoriasis.

4. Uñas rugosas

En caso de que, además de gruesas, se pongan rugosas, es un claro síntoma de una infección por hongos. En este caso, se advierte también una tonalidad amarillenta y descamaciones.

Es cierto que cuando son quebradizas puede ser el resultado del mal hábito de comerse las uñas, golpes o tropezones.

Sin embargo, no siempre se debe a estas razones; hay momentos en los que pueden ser el síntoma de un problema de salud.

Las uñas partidas o quebradizas pueden estar indicando que hay una deficiencia de ácido fólico, vitamina C y proteínas.

Asimismo, pueden ser un síntoma de desnutrición o anemia.

|| Pág. 2 SALUD

Cuidado tus uñas podrían estar revelando una enfermedad

Si además de quebradizas también presentan agujeros, puede haber un caso de psoriasis.

FOTO:CORTESIA

5. Uñas con forma de cuchara

Las uñas cóncavas, o popularmente conocidas como "uñas cuchara", son una clara señal de que hay un problema interno. Este tipo de uñas se puede identificar porque crece curvada hacia arriba, como formando una especie de cuenco.

Este tipo de uñas podría estar revelando una posible anemia o un trastorno del hígado llamado hemocromatosis, que es cuando el cuerpo absorbe hierro en exceso. Del mismo modo, puede ser un indicador de problemas del corazón o de hipotiroidismo.

Las uñas están constituidas por varias capaz de queratina unidas; esta es la que les da un aspecto brillante en la superficie. Cuando la superficie de las uñas se descama, es probable que las manos estén siendo expuestas a actividades bruscas.

Esto suele ocurrir cuando se las somete a un ambiente muy caliente, muy frío o muy seco. Además, también podría ser una reacción al uso de productos químicos como jabones y detergentes.

6. Uñas con agujeros

Los agujeros en las uñas podrían ser el producto de un golpe o la mala costumbre de comerse las uñas.

Sin embargo, en casos más graves, esto podría estar alertando sobre problemas de salud a los que se les debe prestar mucha atención, como son la psoriasis, el trastorno del tejido conectivo, la alopecia areata o una deficiencia de zinc.

7. Uñas con manchas blancas

Las manchas blancas en las uñas son un problema muy común que puede aparecer tras un golpe o maltrato a la uña. En otros casos, estas pequeñas manchas pueden revelar que hay una carencia de zinc o bien que se podría estar padeciendo anemia.

8. Uñas con crestas

Las uñas deben tener una superficie lisa, con líneas que no se perciben a simple vista. Si las líneas se presentan como una especie de "crestas", son una señal de que algo puede estar mal en nuestro cuerpo.

Las posibilidades son varias: indican una deficiencia de hierro, son signo de artritis inflamatoria, o bien nos pueden advertir sobre una afección llamada lupus.

Las manos hablan y tus uñas también

Tus manos hablan. Y no nos referimos solamente al lenguaje corporal y a los gestos que hacemos con las mismas, sino que pueden evidenciar signos que indican un posible problema de salud.

De manera particular, tus uñas y las enfermedades podrían estar más relacionadas de lo que piensas. Si presentas alguna alteración, lo ideal es consultar al médico para determinar la razón y comprobar si efectivamente hay algo de lo cual preocuparse.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.
CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular $200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

Vinh Tran, DDS
NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales
Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.
Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!
Arlington Blvd
Leesburg Pike
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Trabajamos con una gran variedad de seguros!
6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

JUNTOS SÍ PODEMOS

Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.
Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.
Infórmate en cdc.gov/coronavirus-es

JUNTOS SÍ PODEMOS

OURISMAN
— TOYOTA OF WOODBRIDGE —

TOYOTA

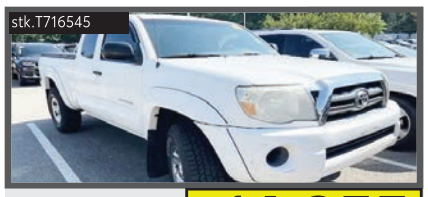
RESERVE YOURS
Offers end Oct. 3

MAL CRÉDITO
BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

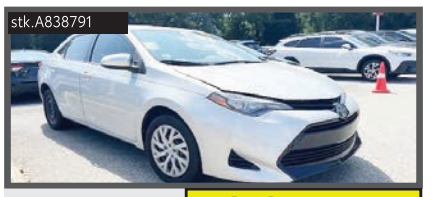
2010 TOYOTA TACOMA BASE
stk.T716545

$14,955

2013 NISSAN XTERRA PRO-4X
stk.T824763

$15,988

2015 TOYOTA RAV4 LE
stk.A138927

$20,488

2017 TOYOTA COROLLA LE
stk.A838791

$20,555

2018 HONDA HR-V EX AWD
stk.T704664

$20,855

2017 TOYOTA CAMRY SE
STK.PS12312

$21,388

2019 TOYOTA COROLLA HATCHBACK SE
STK.A048905

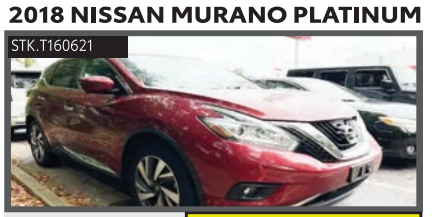
$23,992

2021 TOYOTA COROLLA LE
STK.A199688

$24,155

2020 TOYOTA COROLLA HATCHBACK SE
STK.A076923

$25,488

2018 NISSAN MURANO PLATINUM
STK.T160621

$25,955

2016 TOYOTA TACOMA SR
STK.A058486

$27,000

2020 TOYOTA CAMRY SE
STK.A986120

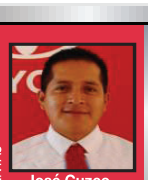
$27,748

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO

Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362-6949

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com
14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

Gran demostración de los fabricantes Toyota y Kenworth

Listos los camiones de carga eléctrica y a hidrógeno del futuro

El futuro del transporte pesado sin generar emisiones contaminantes ya está acá. Lo acaban de demostrar los fabricantes Toyota y Kenworth, que la semana pasada anunciaron los exitosos resultados de las pruebas realizadas en el mundo real, con camiones eléctricos de pila de combustible -que ellos diseñaron y construyeron-, y que probaron tener un rendimiento superior al de vehículos similares impulsados por combustible diésel. Los diez grandes camiones Toyota-Kenworth T680 FCEV, cuyo nombre en código es "Ocean", mostraron que proporcionan una alternativa de cero emisiones que está lista para el despliegue comercial, señalaron directivos de Toyota y Kenworth el viernes en conferencia de prensa en Los Angeles.

FOTO: TOYOTA

>6

EN EXIGENTES PRUEBAS DEL IIHS

Tundra 2022, la máxima calificación de seguridad

AUTOPROYECTO.COM
ESPECIAL

El modelo Toyota Tundra 2022 de doble cabina obtuvo la máxima calificación de seguridad del Instituto de Seguros para la Seguridad en las Carreteras (IIHS) gracias a un mejor desempeño en las dos exigentes pruebas de choque frontal realizadas recientemente.

Es importante destacar que para obtener cualquiera de las dos máximas calificaciones del IIHS este año, un vehículo debe obtener buenas calificaciones en seis evaluaciones:

- Resistencia a choques, que incluyen el frente de superposición del lado del conductor, el frente de superposición del lado del pasajero, el frente de superposición moderada.
- Asimismo, la resistencia del techo y pruebas de sujeción de la cabeza.
- También debe estar disponible con un sistema de prevención de colisiones frontales, que obtenga calificaciones avanzadas o superiores en las evaluaciones de vehículo a vehículo y de vehículo a peatón a plena luz del día.

Para lograr el Top Safety Pick, debe estar disponible al menos un sistema de faros bueno o aceptable. Sin embargo, para el Top Safety Pick+, los faros buenos o aceptables deben ser estándar en todos los modelos.

La camioneta Tundra está disponible con faros buenos o aceptables, según los estándares de IIHS y de acuerdo con el nivel de equipamiento, así como un sistema estándar de prevención de choques frontales que obtuvo calificaciones superiores en las evaluaciones de vehículo a vehículo y de vehículo a peatón a la luz del día.

Otro galardón, esta vez con la más alta calificación de seguridad del prestigioso IIHS, obtuvo la camioneta Toyota Tundra 2022.

FOTO: TOYOTA

También obtuvo una calificación avanzada en la prueba nocturna de vehículo a peatón, aunque esa evaluación no es un requisito para obtener un reconocimiento este año.

Las calificaciones de la Toyota Tundra 2022 representan una mejora sustancial con respecto al año modelo 2021, que no alcanzó un premio debido a calificaciones marginales y bajas en las pruebas de superposición pequeña del lado del conductor y del pasajero.

RECOMIENDA LA NHTSA PARA EVITAR QUE EBRIOS PUEDAN MANEJAR

Alcoholímetros en todos los autos nuevos

TOM KRISHER
AP

La Junta Nacional de Seguridad en el Transporte de Estados Unidos (NTSB) informó el martes que ha recomendado como obligatorio que todos los vehículos nuevos en el país tengan sistemas de monitoreo del nivel de alcohol en la sangre que puedan impedir que una persona en estado de ebriedad los maneje.

La recomendación de la agencia federal, si llega a ser adoptada por la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA), buscaría reducir el alto número de muertes en choques relacionados con bebidas alcohólicas, una de las mayores causas de decesos por accidentes automovilísticos en el país.

El nuevo esfuerzo para hacer más seguros los caminos estadounidenses fue incluido en un reporte sobre un choque terrible el año pasado, en el que un conductor ebrio chocó frontalmente con otro vehículo cerca de Fresno, California, matando a los dos conductores adultos y a siete menores de edad.

La NHTSA dijo esta semana que las muertes en carreteras en el país están en un nivel crítico. Casi 43.000 personas murieron el año pasado, el mayor número en 16 años, a medida que los estadounidenses retomaron los caminos luego de los encierros por la pandemia de coronavirus.

Los cálculos preliminares muestran que las cifras de muertos subieron de nuevo en la primera mitad de este año, aunque declinaron entre abril y junio, en lo que las autoridades esperan que sea una tendencia.

La NTSB, que no tiene autoridad de regulación y solamente puede pedirles a otras agencias que implementen medidas, explicó que su recomendación busca apremiar a la NHTSA para que tome cartas en el asunto. Podría entrar en vigor en tres años más.

"Necesitamos que la NHTSA actúe. Estamos viendo los números", alertó la directora de la NTSB, Jennifer Homendy.

"Necesitamos asegurarnos de que estamos haciendo todo lo posible para salvar vidas", añadió.

HONDA

Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

TOYOTA VENZA LE CROSSOVER
2012

STK.TU062944 $12,432

HONDA CR-V EX-L SUV
2011

STK.T046950 $13,991

2019 Honda
Civic Type R Touring Hatchback
Stk. A204913
Automático,
hatchback,
4 asientos,
front-wheels drive,
26 millas, 2.0L
I-4 cyl,
aire acondicionado

$43,292

HONDA ACCORD EX-L V-6 SEDAN
2014

STK.B015428 $13,692

TOYOTA YARIS 5-DOOR HATCHBACK
2017

STK.A08713 $14,283

HONDA FIT LX HATCHBACK
2015

STK.A716780 $16,991

FORD ESCAPE SE SUV
2017

STK.TA76602 $16,992

HONDA FIT LX HATCHBACK
2019

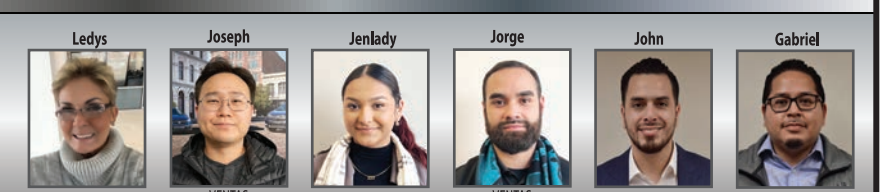
STK.P723603 $21,391

HONDA CIVIC EX-T SEDAN
2018

STK.T008146 $23,241

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661
OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

Jack Taylor's
ALEXANDRIA TOYOTA

TOYOTA

AlexandriaToyota.com

AUTOS NUEVOS
A PRECIO DE MSRP

PRECIOS SIN SOBRECARGO

DIFERENTES A LOS PRECIOS DEL MERCADO

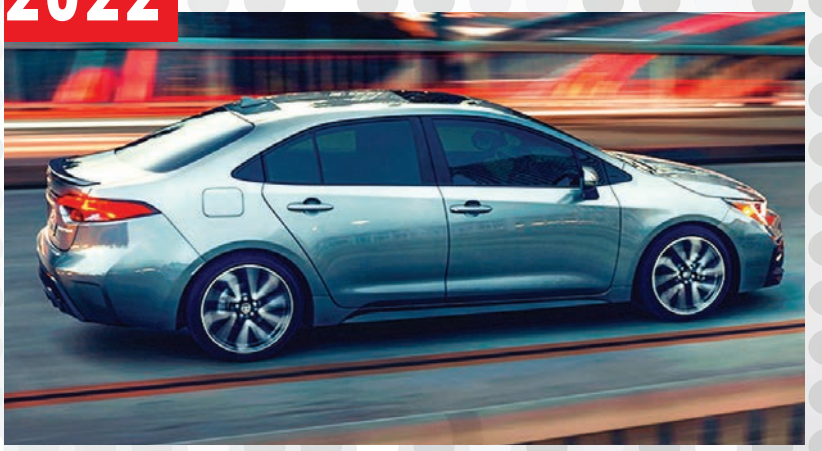
1.9% APR

UP TO 48 MESES

Offer expires 09-06-2022.

2022 CAMRY

2022 COROLLA



2022 HIGHLANDER

2022 RAV4

Qualified buyers can finance a new 2022 Camry (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Highlander (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 09-06-2022.

ACEPTAMOS TAX ID!

USED CARS

TOYOTA CERTIFIED Used Vehicles

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- **12-meses/12,000 Millas** Garantía Total Limitada
- **7-años/100,00 Millas** Garantia limitada del tren de potencia
- **160-Point de Inspección** de Calidad
- **CARFAX** Reporte del historial del vehículo

TU AUTO EN ALTA DEMANDA!

EVALUACIÓN GRATIS

Te ofrecemos el mejor valor por tu vehiculo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

2014 TOYOTA
RAV4 LE AWD
$19,996

Stock. P23961

2020 TOYOTA
COROLLA HYBRID LE FWD
$23,995

StocK.P23964

2018 TOYOTA
RAV4 LE AWD
$27,996

Stock. PR23924B

2016 HONDA
CR-V TOURING FWD
$27,996

Stock.N5083B

2020 TOYOTA
COROLLA LE FWD
$28,500

Stock.P23921

2020 TOYOTA
CAMRY SE FWD
$28,996

Stock.P23882A

2022 TOYOTA
COROLLA APEX SE FWD
$33,750

Stock.P23891

2021 TOYOTA
CAMRY SE FWD
$33,995

Stock.PR23979

2019 TOYOTA
RAV4 LE AWD
$34,996

Stock.P23963

2019 TOYOTA
RAV4 LE AWD
$34,996

Stock.P23857

2021 TOYOTA
CAMRY LE AWD
$34,996

Stock.P23906

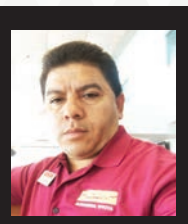
2022 TOYOTA
COROLLA HATCHBACK XSE FWD
$36,500

Stock.N5692A

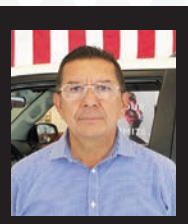
Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

(703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305

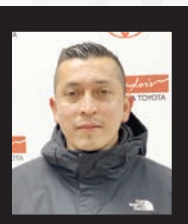


Douglas Quintanilla
Sales

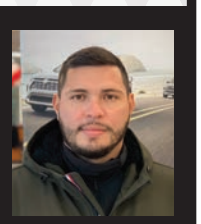


Al Mendoza
Sales

Jorge Zurita
Sales



Wilson Moran
Sales



Michael Alvarenga
Sales

* New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and $789 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers.

TOYOTA Y KENWORTH ANUNCIAN EXITOSAS PRUEBAS CON CAMIONES DE TRANSPORTE PESADO

Trocas eléctricas a hidrógeno rinden más que el diésel

Se logra una alternativa de cero emisiones que está lista para su despliegue comercial en gran escala.

PLANO, TEXAS
ESPECIAL

Kenworth diseñó y construyó estos grandes camiones de transporte pesado de cero emisiones, mientras que Toyota diseñó y construyó el sistema de energía eléctrica de celda de combustible del tren motriz alimentado por hidrógeno. Las pruebas terminaron con un éxito redondo.
FOTOS: TOYOTA

La capacidad de sus vehículos eléctricos de celda de combustible (FCEV) a hidrógeno para servicio pesado quedó exitosamente demostrada tras rigurosas pruebas, dieron a conocer el viernes los fabricantes Toyota Motor North America y Kenworth Truck Company.

Dichos vehículos fueron diseñados en conjunto para un proyecto de "cero emisiones" para reemplazar los camiones a diésel, fueron probados en las nuevas instalaciones de carga de cero y casi cero emisiones (ZANZEFF), en el puerto de Los Ángeles, la cuenca de Los Ángeles y el Inland Empire.

El objetivo principal de la participación de Toyota y Kenworth en el proyecto era tratar de igualar el rendimiento de los camiones de acarreo con motor diésel y, al mismo tiempo, eliminar las emisiones contaminantes para brindar una solución sostenible en el transporte pesado.

Los 10 camiones "Ocean" que fueron utilizados por clientes del mundo real para este proyecto, demostraron que tienen un rendimiento superior al de los impulsados por diésel.

La línea de base comparativa para el camión Toyota-Kenworth T680 FCEV, cuyo nombre en código es "Ocean", fue un motor diésel de 2017 que funcionaba unas 200 millas por día.

El T680 FCEV demostró que tiene un alcance superior, de más de 300 millas cuando está completamente cargado, y al operar sin descanso entre turnos para la carga y el breve tiempo de llenado de 15 a 20 minutos, podría ejecutar múltiples turnos al día y cubrir hasta 400 a 500 millas.

Kenworth diseñó y construyó los FCEV Clase 8 T680, mientras que Toyota diseñó y construyó el sistema de energía eléctrica de celda de combustible del tren motriz alimentado por hidrógeno. Los camiones Ocean redujeron los Gases de Efecto Invernadero (GEI) en 74.

El éxito de los 10 camiones en servir a los clientes del mundo real fue el resultado de una estrecha colaboración entre diversos miembros del proyecto, incluidos Kenworth y Toyota, el Puerto de Los Ángeles como líder del proyecto, Shell para la infraestructura de combustible de hidrógeno y una subvención de California Air.

El programa allana el camino para un mayor desarrollo y oportunidades comerciales para el transporte eléctrico de celdas de combustible impulsadas por hidrógeno en California y estados vecinos.

Aunque concluyeron oficialmente sus funciones en el proyecto denominado ZANZEFF "Shore to Store" el 5 de agosto de 2022, algunos de los camiones permanecerán en uso como modelos de demostración o de trabajo, incluido uno que continuará respaldando las operaciones de Toyota en la cuenca baja de Los Ángeles.

El proyecto "Shore to Store" proporcionó una de las pruebas de prototipos más grandes del mundo real, para demostrar la aplicación práctica de la tecnología de celdas de combustible impulsadas por hidrógeno en un marco para instalaciones de carga para el futuro movimiento de mercancías en el mundo.

Los 10 camiones "Ocean" para este proyecto fueron operados por clientes, incluidos, entre otros, Toyota Logistics Services, Total Transportation Services, Inc. y Southern Counties Express.

Con la finalización de este proyecto, la puerta ahora está abierta para que el uso de esta tecnología se adopte más ampliamente en otras aplicaciones de servicio pesado, incluido el uso creciente de camiones eléctricos de servicio pesado en el transporte comercial.

Cumple 50 años el legendario auto Mercedes-Benz C 111-II

MARCOS BUREAU
AUTOPROYECTO.COM

Este Mercedes-Benz C 111-II es en realidad el segundo modelo de una familia completa de vehículos de prueba que Mercedes desarrolló.
FOTO: MERCEDES-BENZ

Hace ya 50 años, exactamente en 1972, Mercedes llegó al Auto Show de Ginebra con un vehículo que se constituyó en un fuera de serie, el Mercedes-Benz C 111-II.

Su diseño es bastante extravagante para lo que estamos acostumbrados a ver los Mercedes en nuestros días, pero en aquel año, cuando compartió el stand con un Mercedes SL y otro Mercedes S600 -que tenían un diseño mucho más convencional-, definitivamente destacó como una pepita de oro en medio de trozos de carbón, y obviamente las cámaras se enfocaron completamente en el primero.

Más allá de su carrocería reforzada con fibra de vidrio, con un diseño sumamente afilado y sus puertas de ala de gaviota que destacaron en todo el evento, lo más emocionante de este deportivo alemán estaba bajo el cofre, donde se encuentra un motor Wankel de cuatro rotores de apenas 602 cc, el mismo que generaba 350 caballos de fuerza y 392 lb-pie de torque, algo descomunal cuando se piensa que el auto de producción más veloz de aquella época, el Lamborghini Miura P400S, apenas generaba 370 caballos de fuerza valiéndose de un enorme bloque V12 de 3.9 litros.

Este es en realidad el segundo modelo de una familia completa de vehículos de prueba que Mercedes-Benz desarrolló, y de hecho su antecesor fue el primer modelo que se diseñó completamente a través de un software de computadora.

Poco después de su presentación, la marca alemana permitió a un grupo muy selecto de periodistas realizar algunas vueltas en el circuito de Monthoux, donde la marca propuso una prueba a su responsable de desarrollo, Rudolf Uhlenhaut, quien debería llevar una barra de mantequilla sobre el cofre y conducir a toda velocidad por el circuito, para después revisar su estado.

EN LA PLANTA DE CANADÁ, Y EN LAS DE INDIANA Y OHIO

Honda arranca la producción de su CR-V 2023

El nuevo Honda CR-V entra en producción con un estilo más audaz, mayor rendimiento y mayor funcionalidad. Además, es el crossover más vendido en Estados Unidos durante el último cuarto de siglo. FOTO: HONDA NEWS

MARYSVILLE, OHIO
ESPECIAL

Un operario en la planta de Honda en Ohio, coloca el logotipo del CR-V en la parte posterior del vehículo durante el proceso de ensamblaje. FOTO: HONDA NEWS

En los primeros días de octubre comenzará la producción del modelo híbrido Honda CR-V en Canadá, seguido de las instalaciones en Indiana y Ohio.

De esta manera, el fabricante aumentará la producción del modelo híbrido en un 50 por ciento de las ventas de CR-V, lo cual es un paso clave en la estrategia general de electrificación de Honda.

"Convertir esta planta en líder mundial para el Honda CR-V 2023 fue un gran desafío, y estoy orgulloso de nuestro equipo experimentado y del nivel de trabajo que tuvimos para crear este nuevo producto increíble para nuestros clientes", dijo Clement D'Souza, vicepresidente senior de Honda Canadá Manufacturing (HCM)

"El siguiente es el híbrido CR-V, que es más importante que nunca para esa línea y un modelo que estamos muy emocionados de entregar a nuestros clientes canadienses por primera vez", prosiguió.

El nuevo Honda CR-V 2023 debuta con un diseño resistente pero sofisticado, que incluye dos niveles de equipamiento turboalimentados, EX y EX-L, y los modelos Sport y Sport Touring que serán de propulsión eléctrica híbrida.

Perfecto para la vida diaria o las escapadas de fin de semana, según sostiene el fabricante, el nuevo CR-V es más largo y ancho con proporciones premium y una postura significativamente más amplia, avanzando aún más en la nueva dirección de diseño de Honda, con una línea de cintura horizontal baja y una parte delantera larga y potente.

El SUV más popular de Honda respalda su sólida apariencia con una personalidad más divertida de conducir, una dinámica más confiada y refinada, y mayor torque y capacidad.

Hace un año, la Línea 1 de la instalación canadiense sirvió como planta líder en América del Norte para el lanzamiento de producción del nuevo Civic 2022. Ahora, su Línea 2 es líder para CR-V.

La producción se lanzará también en las plantas de automóviles de Indiana y East Liberty en Ohio en las próximas semanas.

Las tres plantas trabajaron en estrecha colaboración para implementar nuevas tecnologías y procesos a fin de ofrecer un producto innovador y de alta calidad constante para los clientes de Honda en América del Norte.

El nuevo CR-V tiene el cofre más grande en la historia del producto, un elemento clave del estilo audaz que se cumple con la línea de camionetas livianas de la marca.

CHOQUES E INCENDIOS DOMINARON LAS 500 MILLAS DE TEXAS

Tyler Reedy gana en una caótica carrera

El piloto Tyler Reddick conduce su coche para finamente ganar la accidentada carrera por la serie NASCAR en el Texas Motor Speedway, en Fort Worth, Texas, el domingo 25 de septiembre. FOTO: LARRY PAPKE / AP

NASCAR LATINO
ESPECIAL

La carrera del domingo por las 500 Millas de Texas de la serie NASCAR tomó más de cinco horas. Neumáticos pinchados repentinos, autos en llamas, un retraso por la lluvia, contacto en la pista entre los contendientes bajo bandera amarilla y un choque particularmente desgarrador a mitad de la carrera retrasaron un evento que estuvo entre los más preocupantes y de mayor suspenso del deporte automotriz en toda una década.

Al final, el recientemente eliminado Tyler Reddick se encontró solo frente al campo. Y ganó.

Reddick luchó por el liderato durante la última parte del día antes de comenzar detrás de los autos con llantas más gastadas en el penúltimo reinicio del día. Los adelantó rápidamente, tomando la delantera y sin mirar atrás.

Aunque la victoria ya no puede ayudarlo en la búsqueda del campeonato después de su eliminación en Bristol el fin de semana pasado, Reddick obtiene su tercera victoria de la temporada, que lo convierte en tres veces ganador de la carrera.

Detrás de Reddick, sin embargo, el caos del día era imposible de ignorar. En particular, una serie de fallas repentinas en los neumáticos condujo a muchas de las 17 banderas amarillas del día.

Al igual que en la carrera del fin de semana pasado en Bristol, surgieron problemas constantes con los neumáticos a lo largo de la carrera en el circuito de Fortworth, Texas.

Aparecieron pinchazos repentinos durante muchos turnos largos, incluso después de que una breve demora por lluvia y truenos le dio a Goodyear la oportunidad de ajustar sus pautas oficiales de presión de llantas a mitad de carrera.

El accidente del contendiente al campeonato Chase Elliott fue el más grave y el más preocupante, al incendiarse su coche y terminar con el día del campeón 2020 antes de tiempo.

Después del intermedio, el mismo destino sacó tanto a Kevin Harvick como a Martin Truex Jr. del liderato. Los problemas con los neumáticos también acabaron con otros, incluidos los pilotos de playoffs Christopher Bell y Alex Bowman.

En otro accidente importante, Cody Ware golpeó la pared exterior en la curva 4 antes de deslizarse por el carril de boxes y esquivar por poco un muro de contención de frente antes de estrellarse contra la pared de boxes. Ware se mostraba mal mientras lo sacaban del automóvil, pero un representante del equipo dijo que no tiene conmoción cerebral ni huesos rotos.

Tyler Reddick levanta el trofeo en la meta después de ganar la carrera por la serie NASCAR Cup Series en Texas, el domingo 25. FOTO: LARRY PAPKE / AP

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

MILNER

Carpet Cleaning and Installation
Comercial/Residencial

-Eliminamos olores de mascotas
-Extraemos agua de las casas
-Secamos y reinstalamos carpets
-Lavamos Decks con máquinas a presión
-Stretch Carpet

12 años de experiencia con garantía

Estimados Gratis

(571) 236 9870 / (703) 590 5420

Fax: (703) 590 5420 / www.milnercarpetcleaning.com
24 horas lunes - domingo

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM | PARQUEO GRATIS | HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA	OFICINA MARYLAND
6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044	11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902
703- 532-2700	301-933-4648

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks, porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar:
(571) 424 3301

QUIROA TOWING SERVICES

7 Días a la Semana
24 Horas

*Pagamos el mejor precio
*Se compran carros viejos y chocados
VA-MD-DC
Servicio de grúa y
se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON, DC, NE

Rento basement/ apartamento
con 2 habitaciones y un den

Utilidades incluidas

Cerca de transportación
Aire central
Parqueo en la calle
Entrada independiente

Llamar al
(202) 487 4634

RENTA & VENTA
Washington DC

Rento casa con parqueo de un nivel. 3 cuartos en area super bonita y tranquila.

Comunicarse al telefono
(202) 487-1037

Silver Spring

En venta casa com basement y 4 cuartos .

espacio para 3 parqueos.

Llame al
(301) 960-3456

Washington DC

Vendo townhgouse barato , cerca a todo.

Damos ayuda.

Llamar al
(571) 308-3654

Hyattsville

Casa en Venta cerca al metro y tiendas.

Cerca a Washington

Informese llamando al
(301) 960-3456

CLASIBIENES

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

(202) 529-3150
2413 14th Street N.E.
Washington, DC 20018

EDGEWOOD MANAGEMENT

OTROS SERVICIOS

FOUR SEASON WELLNESS INC.
6924 Little River Turnpike,
Ste. B
Annandale,Va. 22003
(703) 333 2811
Llamar en inglés
Muy buenos masajes, limpio y comfortable Todas son coreanas

MASAJE RELAJANTE,
MADERO TERAPIA
AROMA TERAPIA SPA
Atendiendo en el área de Laurel, MD
lunes- sábado
Llamar al
(240) 701 1406

MASAJE RELAJANTE,
MADERO TERAPIA AROMA TERAPIA SPA

Atendiendo en el área de Laurel, MD
lunes- sábado
Llamar al
(240) 701 1406

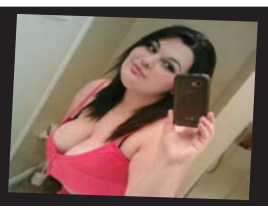
CONSEJERA LORENA

SE LEEN LAS CARTAS
Y LA MANO
SE HACEN AMARES
PARA EL AMOR
LIMPIAS PARA LA
BUENA SUERTE
TRABAJOS 100% GARANTIZADOS
LLAMA AL (301) 923 5983

ATENCIÓN CHICOS Soy Vicky
mexicana hace relajamientos
en Greenbelt, MD
Llame con un día de anticipación
de 3:00 p.m - 6:00 p.m. para hacer cita
Abierto lunes, viernes y sábados
Cita es importante
Una hora $90 • 1/2 hora $8 en efectivo
Llámeme al (202) 386 4176

MASAJES
JASMIN
El Mejor Servicio del Área

Atendemos de
11:00 a.m.-10:00 p.m.
Para una cita contáctenos
(703) 679 2257
Área de Virginia

LATINA SEXY

MASAJES PARA CABALLEROS
SALVADOREÑA
Fairfax, VA
(571) 294 0603

EMPLEOS

TRABAJADORES DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN
Se Necesitan para lugares de trabajo en el área del DMV
(202) 291 2328

FULL-TIME
SHAMPOO ASSISTANT NEEDED
Tuesday-Saturday
Rockville, MD
(301) 770 5026

ESTAMOS CONTRATANDO
PERSONAS PARA TRABAJAR EN SUPERMARKET
Requisitos: inglés basico
Horario flexible
Buen ambiente laboral
APLICAR EN PERSONA
1321-A Rockville Pike
Rockville, MD 20852
o llamar al **(301) 838 3031**

Buscamos
Agentes de Viaje o Secretaria
para trabajar en oficina en Virginia!
Requisitos: Proactivo • Manejo de Office
Manejo de Sabre o Amadeus (no indispensable)
puede llamarnos al 301-294-1166

BLUE DOOR PAINTERS, INC.
Necesita contratar
Pintores y carpinteros
bilingües, mínimo 5 años de experiencia con referencias; ofrecemos beneficios
Interesados enviar curriculum
office@bluedoorpainters.com
(703) 504 2000

SE NECESITA
Preparador de sandwiches
Ayudante de Cocina
Persona para Limpieza
Cocinero - Si tiene experiencia, el salario será más
Preferible con experiencia, o entrenamos
11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

RESTAURANTE COREANO
NECESITA
LAVADOR DE PLATOS/ PREPARADOR DE COCINA
No necesita experiencia, nosotros entrenamos
Aplicar en persona:
107 Gibbs St.
Rockville, MD
(240) 342 6588

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

SE NECESITAN
PLANCHADOR DE CAMISAS
CON/SIN EXPERIENCIA
PERSONA PARA MOSTRADOR
Tiempo compleo/Medio tiempo

5050 River Rd.
Bethesda, MD 20816
(202) 705 4746

SE NECESITA
AYUDANTE DE COCINA
MESERO Y BUSSBOY
(hombre/mujer)

Aplicar en persona:
4932 St. Elmo Ave.
Bethesda, MD 20814
Cerca al Metro de Bethesda, MD

No Necesita Experiencia
Abierto solo para cenas
(202) 705 4746

Top Notch Cleaning Service LLC

Busca personal para limpieza de oficinas (part time y full time)
(703) 909 0153

COCINERO GRILL
CAJERO/A
De lunes a viernes
Para desayuno y lunch
Debe tener experiencia y debe hablar algo de inglés

(443) 610 0106
Uptown Cafe
Bowie, MD.

Silver Spring
Trabajo en el dia
Posición disponible para mujer con experiencia de supervisora en edifiicios de apartamentos o condominios

Requisitos:
hablar Inglés, tener licencia de conducir y referencias

Enviar texto
(301) 366 3876

SE NECESITA
Preparador de sandwiches
Ayudante de Cocina
Persona para Limpieza
Cocinero - Si tiene experiencia, el salario será más

Preferible con experiencia, o entrenamos

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

DC DRY CLEANERS NECESITA
CAJEROS, CHOFERES Y PLANCHADORES
Ofrecemos entrenasmiento

Textear/llamar al
(301) 332 6464

TRABAJO EN WASHINGTON, DC
Que viva cerca de Massachusetts Ave./Wisconsin Ave.

BUSCO MUJER CON EXPERIENCIA EN LIMPIEZA COMERCIAL/RESIDENCIAL

lunes-viernes
8 a.m. - 12 p.m.

(301) 366 3876
Llamar o enviar mensaje de texto

SE NECESITA
SECRETARIA
CON EXPERIENCIA
Fluida en inglés hablado y escrito
Saber Word, Excel, y Outlook

Se ofrece trabajo tiempo completo,
lunes–viernes de 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Personas interesadas enviar resume al e mail:
info@racontractors.com

DRY CLEANER
ESTÁ CONTRATANDO
PLANCHADORES
PERSONA PARA DELIVERY
PERSONA PRA ENSAMBLAR
PERSONA PARA MOSTRADOR
tiempo completo y medio tiempo disponible

(301) 219 9097
Alexandria, VA

Se Necesitan
EMPLEADAS DOMÉSTICAS
Para limpieza de casas
lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15-$20/hora, 40 horas por semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570
2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

EURASIAN SERVICE CENTER EN TYSON'S CORNER
BUSCA
MECÁNICO DE AUTOS
Frank:
(703) 893 3045
Preferible que hablar y leer inglés basico
or
frank@eurasianservicecenter.com

con mínimo 3-5 años de experiencia
Ofrecemos un buen plan de pagos, beneficios y FINES DE SEMANA LIBRE

Debe tener licencia válida de manejo

BEST SANDWICH PLACE HIRING

Deli Workers

Must speak English
Full-Time &
Part-Time
Monday thru Friday

(571) 236 4780
1300 I St. NW
Washington, DC 20005

Se Necesita

COCINERO

TIEMPO COMPLETO

Con experiencia trabajando
en restaurantes chinos
Debe entender algo de inglés
Vivienda diaponible

(301) 906 4703
(240) 361 7839
Beltsville, Maryland

WAREHOUSE WORKER

Shift 1: Mon-Fri, 5AM - 2PM
Shift 2: Mon-Fri, 8:30AM - 5:30PM
$14/hr, 40 hrs+ 5~10 hrs overtime/week

OFFICE WORKER

$17/hr • MS office, Fluent in English required

Please call for more details
5851 Ammendale Rd. Beltsville, MD
(301) 477 4010

NOW HIRING EXPERIENCED

CHEFS, CHEF ASSISTANTS AND HELPERS

for Chinese, Indian, Pakistani and Hispanic food restaurant

Salary depends on experience
Good Pay

ESTAMOS CONTRTANDO

CHEFSM ASISTENTES DE CHEF, AYUDANTES CON EXPERIENCIA

Para restaurant de comida china, hindú, pakistaní e hispana

Salario depende de ka experiencia • Buen Pago

Falls Church ,VA/Bailey's Crossroads
(571) 776 7151 • (703) 270 8217

DRY CLEANER
ESTÁ CONTRATANDO
Personal para lavandería-planchadores para camisas y dry clean, embolsar
Con experiencia

PAGAMOS HASTA $600+/SEMANA
5 días a la semana

Localizada en Bethesda, MD
Cerca de Bethesda Metro

(301) 468 7303

PACKAGE DELIVERY DRIVERS

GAITHERSBURG, MD

Requirements: • 1 year experience in commercial driving in the last 3 years • Pass drug and medical tests

Pay $800-$1100/week •Full-time

Must speak basic English (reading and writing)
Must have legal documents to work

Contact: Manuel Fonda
(240) 750 5701

PLANCHADOR DE CAMISAS
PLANCHADOR DE DRY CLEAN
Medio tiempo/tiempo completo
$150/por dia • Menos de 8 horas al día

DRY CLEANER NEEDS
SHIRT PRESSER
DRY CLEAN PRESSER
Part-time/Full-time •$150/per day
Less than 8 hours/day

8775 Centre Park Dr. Columbia, MD 21045
(443) 253 2637

DC Water & Sewer Authority
200030
Small Diameter Water Main Replacement 16A
Price Quotes are Due: 10/23/2022 by 4:00 PM

Scope of work: The project will consist of approximately 24,000 LF of water mains and associated valves and appurtenances. Copper water services 2 inch and smaller in public and private space. Curb stop/curd stop box, meter box and penetration through building wall and connection to first fitting inside the building including installation of a shut-off valve and pressure reducing valve. Permanent pavement and surface restoration.

Subcontracting Opportunities Include:
Water main and services, Asphalt Road Construction, Curbs/Sidewalks/Aprons, Survey and Engineering, Clearing and Grubbing, Corrosion Control, Aggregates and Temporary water bypass

For further information, please contact Benjamin Custead at
202.269.6694; estimating@anchorconst.com

Anchor Construction is an equal opportunity employer
MBE/WBE Firms highly encouraged

LA mart

For The International Fresh Foods

VA & MD Weekly Sale: September 30 - October 6, 2022

Fri 30 | Sat 1 | Sun 2 | Mon 3 | Tue 4 | Wed 5 | Thu 6

- **Silver Spring, MD LA Mart** 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
- **Baltimore, MD LA Mart** 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
- **Springfield, VA LA Mart** 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
- **Columbia, MD LA Mart** 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
- **Alexandria, VA LA Mart** 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

• Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

PIÑA
PINEAPPLE $1.99 EA
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

MANDARINA BOLSA 3LB
MANDARINE 3LB BAG $3.99 BAG
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

PERA LOCAL ASIÁTICA
ASIAN PEAR LOCAL $1.99 LB
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

MANZANA CRISP LOCAL
AUTUMN CRISP LOCAL BIN $0.79 LB
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

PAPAYA AMARILLA
YELLOW PAPAYA $0.99 LB
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

POMELO FL
FL. POMELO $1.99 LB
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

PIMIENTO COREANO
KOREAN PEPPER $1.99 LB
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

AGUACATE HASS
AVOCADO HASS $0.79 EA
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

CEBOLLA AMARILLA 10LB
YELLOW ONION 10LB $5.99 BAG
VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado

CARNES Farmer's Fresh Meat

COSTILLA PREMIUM ESTILO LA
PREMIUM SHORT RIB LA CUT $7.99 LB
NO TRIMMED

BISTEC DE FALDA DE RES
BEEF FLANK STEAK $5.99 LB

BOLA DE RES
BEEF CHUCK TENDER $5.99 LB

RODILLA DE RES
BEEF KNEE CAP $1.49 LB
10LBS BAG ONLY

COSTILLA ENTERA DE CERDO
FRESH WHOLE PORK SPARE RIB $2.99 LB
PAQUETE FAMILIAR

CHULETA DE CERDO VARIADAS
ASSORTED PORK CHOP $2.69 LB
PAQUETE FAMILIAR

PANCETA DE CERDO FRESCA
FRESH PORK RIB BELLY, 1/3 CUT SLAB $4.99 LB
PAQUETE FAMILIAR

LOMO DE CERDO SIN HUESO
BONELESS FRESH PORK LOIN $2.49 LB
EN BOLSA ENTERA

ALA ENTERA DE POLLO
WHOLE CHICKEN WING $2.99 LB
PAQUETE FAMILIAR

MUSLO DE POLLO
CHICKEN THIGH $1.59 LB
PAQUETE FAMILIAR

PECHUGA DE POLLO SIN HUESO
BONELESS CHICKEN BREAST $2.99 LB
PAQUETE FAMILIAR

MUSLOS DE POLLO SIN HUESO
BONELESS CHICKEN THIGH $2.99 LB
PAQUETE FAMILIAR

MARISCOS Dairy Fresh Seafood

TIBURÓN
SHARK $2.99 LB
FRESCA

BUTTER FISH
BUTTER FISH $1.99 LB
FRESCA

MEJILLONES VIVOS 2LB
MUSSEL 2LBS $2.99 BAG
FRESCA

SPADE
SPADE $2.99 LB
FRESCA

CAMARON BLANCO 21/25
21/25 WHITE SHRIMP $5.99 LB
FRESCA

COMESTIBLES Save Today on Everything You Need.

DYNASTY
ARROZ JASMINE 20LB
$24.99

LA FE
VEGETALES CONGELADOS 16OZ
$1.99

CUSCATLAN
CURTIDO SALVADOREÑO 64OZ
$6.99

RIO GRANDE
CREMA LA BENDICIÓN & OLANCHITO 16OZ
$2.49

GOYA
GARBANZOS 15.5OZ
$1.29

PAN
HARINA BLANCA 5LB
$5.99

PERU FOOD
FOOD MAÍZ DESGRANADO 3LB
$5.99

GOYA
SAZÓN JUMBO PACK 6.33OZ
$3.99

DUCAL
FRIJOLES REFRITOS NEGROS & ROJOS 34OZ
$2.99

KELLOGG
FROSTED FLACKES 24OZ
FROOT LOOPS 18OZ
$4.99